

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

格將軍還說：「雖然美國第六艦隊對該區的安全提供了保證，但要抗衡蘇聯的擴張，仍需有賴於北約所有成員國的共同努力。」談到塞浦路斯問題時，他指出這是一價值與土耳其和希臘有關的問題，因此

# 安聯大廈

九龍尖沙咀金巴利街七至十一號  
新型商業樓宇

特價 **85** 折  
九萬餘元起

十年分期，  
低息 8.75厘優待！

- \*二、三、四樓每層約四仟呎，適  
合酒樓，學校或百貨公司之用。
- \*五樓以上每單位由300呎至790呎  
適合大小商行或醫務所等用途。

精美章程歡迎索閱

洽購處：

建南行有限公司

香港德輔道中七十一號聯邦大廈十六樓

電話：5-234131 (10綫) 地盤電話：3-693350 (假日照常)



華僑晚報

分類廣告

每天貳元

廣東人。廣東話。廣東戲。廣東味。

新奇。奇好。奇出。奇離。

雙番東

飾演

張璜

鬼才倫文叙

飾演

劉陸華

大南福永英寶明樂亞荷娛翳  
 明星星華京聲月聲洲活李樂翠

今日五天場

·看觀宜最·雅風好愛·

昨天全綫依然

滿

因眼聽憶  
 住福吓得  
 惹錫鹹吟  
 週銹灘詩  
 身疏絕作  
 蟻美句對

哄動影壇  
 迫爆票房

王鳳

陳思佳。田青。林偉圖。華倫。井森。宮第。







# 本港新聞

## 九龍交通部集體貪污案終結 五人貪污罪成

區柏年、勞國棟、高耿銘、蕭耀華、吳振華判入獄兩年 半至三年三個月，杜光森無罪獲釋。本案共十三名被告，七人先認罪判囚。

【本報訊】九龍交通部集體貪污案，經過長達三個月之審理，昨日在九龍法院審結。本案共十三名被告，其中七人先認罪判囚，其餘六人則在審理後被判入獄兩年半至三年三個月。杜光森則被裁定無罪獲釋。

本案涉及九龍交通部在九龍新界地區之土地開發及房屋興建工程。被告包括區柏年、勞國棟、高耿銘、蕭耀華、吳振華、杜光森及另一名被告。區柏年、勞國棟、高耿銘、蕭耀華及吳振華被判入獄兩年半至三年三個月。杜光森則被裁定無罪獲釋。

## 颱風影響社團活動 分別宣佈更改日期

【本報訊】受颱風影響，多項社團活動分別宣佈更改日期。包括：(一) 香港青年會原定於八月十八日舉行之「青年夏令營」，現已改為八月十九日舉行。(二) 香港紅十字會原定於八月十八日舉行之「捐血活動」，現已改為八月十九日舉行。(三) 香港體育協會原定於八月十八日舉行之「足球比賽」，現已改為八月十九日舉行。

## 酒店廚師被殺案 被控謀殺押候七日

【本報訊】一名在九龍某酒店工作之廚師，被控謀殺一案，昨日在九龍法院審理。被告被控於八月十一日晚上，在該酒店內，將一名男子殺害。被告現被押候七日，以待進一步審理。

## 九龍黑社會販毒集團 拘十三華人但與港無關

【本報訊】九龍黑社會販毒集團，昨日在九龍法院審理。被告被控於八月十一日晚上，在該酒店內，將一名男子殺害。被告現被押候七日，以待進一步審理。

## 定期解地院審訊 九名藍帽子警員

【本報訊】九名藍帽子警員，昨日在九龍法院審理。被告被控於八月十一日晚上，在該酒店內，將一名男子殺害。被告現被押候七日，以待進一步審理。

## 自發性氣胸後可游泳

【本報訊】自發性氣胸後，患者是否可以游泳，是許多患者及家屬所關心的問題。根據醫學專家之建議，患者在氣胸痊癒後，是可以游泳的。但患者在游泳時，應注意一些事項，如：避免潛水、避免用力過猛等。

【本報訊】自發性氣胸後，患者是否可以游泳，是許多患者及家屬所關心的問題。根據醫學專家之建議，患者在氣胸痊癒後，是可以游泳的。但患者在游泳時，應注意一些事項，如：避免潛水、避免用力過猛等。

【本報訊】自發性氣胸後，患者是否可以游泳，是許多患者及家屬所關心的問題。根據醫學專家之建議，患者在氣胸痊癒後，是可以游泳的。但患者在游泳時，應注意一些事項，如：避免潛水、避免用力過猛等。

【本報訊】自發性氣胸後，患者是否可以游泳，是許多患者及家屬所關心的問題。根據醫學專家之建議，患者在氣胸痊癒後，是可以游泳的。但患者在游泳時，應注意一些事項，如：避免潛水、避免用力過猛等。

【本報訊】自發性氣胸後，患者是否可以游泳，是許多患者及家屬所關心的問題。根據醫學專家之建議，患者在氣胸痊癒後，是可以游泳的。但患者在游泳時，應注意一些事項，如：避免潛水、避免用力過猛等。

【本報訊】自發性氣胸後，患者是否可以游泳，是許多患者及家屬所關心的問題。根據醫學專家之建議，患者在氣胸痊癒後，是可以游泳的。但患者在游泳時，應注意一些事項，如：避免潛水、避免用力過猛等。

【本報訊】自發性氣胸後，患者是否可以游泳，是許多患者及家屬所關心的問題。根據醫學專家之建議，患者在氣胸痊癒後，是可以游泳的。但患者在游泳時，應注意一些事項，如：避免潛水、避免用力過猛等。

【本報訊】自發性氣胸後，患者是否可以游泳，是許多患者及家屬所關心的問題。根據醫學專家之建議，患者在氣胸痊癒後，是可以游泳的。但患者在游泳時，應注意一些事項，如：避免潛水、避免用力過猛等。

【本報訊】自發性氣胸後，患者是否可以游泳，是許多患者及家屬所關心的問題。根據醫學專家之建議，患者在氣胸痊癒後，是可以游泳的。但患者在游泳時，應注意一些事項，如：避免潛水、避免用力過猛等。

【本報訊】自發性氣胸後，患者是否可以游泳，是許多患者及家屬所關心的問題。根據醫學專家之建議，患者在氣胸痊癒後，是可以游泳的。但患者在游泳時，應注意一些事項，如：避免潛水、避免用力過猛等。

【本報訊】自發性氣胸後，患者是否可以游泳，是許多患者及家屬所關心的問題。根據醫學專家之建議，患者在氣胸痊癒後，是可以游泳的。但患者在游泳時，應注意一些事項，如：避免潛水、避免用力過猛等。

【本報訊】自發性氣胸後，患者是否可以游泳，是許多患者及家屬所關心的問題。根據醫學專家之建議，患者在氣胸痊癒後，是可以游泳的。但患者在游泳時，應注意一些事項，如：避免潛水、避免用力過猛等。

【本報訊】自發性氣胸後，患者是否可以游泳，是許多患者及家屬所關心的問題。根據醫學專家之建議，患者在氣胸痊癒後，是可以游泳的。但患者在游泳時，應注意一些事項，如：避免潛水、避免用力過猛等。

【本報訊】自發性氣胸後，患者是否可以游泳，是許多患者及家屬所關心的問題。根據醫學專家之建議，患者在氣胸痊癒後，是可以游泳的。但患者在游泳時，應注意一些事項，如：避免潛水、避免用力過猛等。

【本報訊】自發性氣胸後，患者是否可以游泳，是許多患者及家屬所關心的問題。根據醫學專家之建議，患者在氣胸痊癒後，是可以游泳的。但患者在游泳時，應注意一些事項，如：避免潛水、避免用力過猛等。

【本報訊】自發性氣胸後，患者是否可以游泳，是許多患者及家屬所關心的問題。根據醫學專家之建議，患者在氣胸痊癒後，是可以游泳的。但患者在游泳時，應注意一些事項，如：避免潛水、避免用力過猛等。

【本報訊】自發性氣胸後，患者是否可以游泳，是許多患者及家屬所關心的問題。根據醫學專家之建議，患者在氣胸痊癒後，是可以游泳的。但患者在游泳時，應注意一些事項，如：避免潛水、避免用力過猛等。

【本報訊】自發性氣胸後，患者是否可以游泳，是許多患者及家屬所關心的問題。根據醫學專家之建議，患者在氣胸痊癒後，是可以游泳的。但患者在游泳時，應注意一些事項，如：避免潛水、避免用力過猛等。

【本報訊】自發性氣胸後，患者是否可以游泳，是許多患者及家屬所關心的問題。根據醫學專家之建議，患者在氣胸痊癒後，是可以游泳的。但患者在游泳時，應注意一些事項，如：避免潛水、避免用力過猛等。

【本報訊】自發性氣胸後，患者是否可以游泳，是許多患者及家屬所關心的問題。根據醫學專家之建議，患者在氣胸痊癒後，是可以游泳的。但患者在游泳時，應注意一些事項，如：避免潛水、避免用力過猛等。

【本報訊】自發性氣胸後，患者是否可以游泳，是許多患者及家屬所關心的問題。根據醫學專家之建議，患者在氣胸痊癒後，是可以游泳的。但患者在游泳時，應注意一些事項，如：避免潛水、避免用力過猛等。

【本報訊】自發性氣胸後，患者是否可以游泳，是許多患者及家屬所關心的問題。根據醫學專家之建議，患者在氣胸痊癒後，是可以游泳的。但患者在游泳時，應注意一些事項，如：避免潛水、避免用力過猛等。

【本報訊】自發性氣胸後，患者是否可以游泳，是許多患者及家屬所關心的問題。根據醫學專家之建議，患者在氣胸痊癒後，是可以游泳的。但患者在游泳時，應注意一些事項，如：避免潛水、避免用力過猛等。

【本報訊】自發性氣胸後，患者是否可以游泳，是許多患者及家屬所關心的問題。根據醫學專家之建議，患者在氣胸痊癒後，是可以游泳的。但患者在游泳時，應注意一些事項，如：避免潛水、避免用力過猛等。

【本報訊】自發性氣胸後，患者是否可以游泳，是許多患者及家屬所關心的問題。根據醫學專家之建議，患者在氣胸痊癒後，是可以游泳的。但患者在游泳時，應注意一些事項，如：避免潛水、避免用力過猛等。

【本報訊】自發性氣胸後，患者是否可以游泳，是許多患者及家屬所關心的問題。根據醫學專家之建議，患者在氣胸痊癒後，是可以游泳的。但患者在游泳時，應注意一些事項，如：避免潛水、避免用力過猛等。

【本報訊】自發性氣胸後，患者是否可以游泳，是許多患者及家屬所關心的問題。根據醫學專家之建議，患者在氣胸痊癒後，是可以游泳的。但患者在游泳時，應注意一些事項，如：避免潛水、避免用力過猛等。

【本報訊】自發性氣胸後，患者是否可以游泳，是許多患者及家屬所關心的問題。根據醫學專家之建議，患者在氣胸痊癒後，是可以游泳的。但患者在游泳時，應注意一些事項，如：避免潛水、避免用力過猛等。

【本報訊】自發性氣胸後，患者是否可以游泳，是許多患者及家屬所關心的問題。根據醫學專家之建議，患者在氣胸痊癒後，是可以游泳的。但患者在游泳時，應注意一些事項，如：避免潛水、避免用力過猛等。

【本報訊】自發性氣胸後，患者是否可以游泳，是許多患者及家屬所關心的問題。根據醫學專家之建議，患者在氣胸痊癒後，是可以游泳的。但患者在游泳時，應注意一些事項，如：避免潛水、避免用力過猛等。

【本報訊】自發性氣胸後，患者是否可以游泳，是許多患者及家屬所關心的問題。根據醫學專家之建議，患者在氣胸痊癒後，是可以游泳的。但患者在游泳時，應注意一些事項，如：避免潛水、避免用力過猛等。

【本報訊】自發性氣胸後，患者是否可以游泳，是許多患者及家屬所關心的問題。根據醫學專家之建議，患者在氣胸痊癒後，是可以游泳的。但患者在游泳時，應注意一些事項，如：避免潛水、避免用力過猛等。

【本報訊】自發性氣胸後，患者是否可以游泳，是許多患者及家屬所關心的問題。根據醫學專家之建議，患者在氣胸痊癒後，是可以游泳的。但患者在游泳時，應注意一些事項，如：避免潛水、避免用力過猛等。

【本報訊】自發性氣胸後，患者是否可以游泳，是許多患者及家屬所關心的問題。根據醫學專家之建議，患者在氣胸痊癒後，是可以游泳的。但患者在游泳時，應注意一些事項，如：避免潛水、避免用力過猛等。

【本報訊】自發性氣胸後，患者是否可以游泳，是許多患者及家屬所關心的問題。根據醫學專家之建議，患者在氣胸痊癒後，是可以游泳的。但患者在游泳時，應注意一些事項，如：避免潛水、避免用力過猛等。

### 有咳問我

太和洞久咳丸

治咳神藥，一服即效。不論新久咳嗽，痰多氣促，服之立癒。每盒售價：\$1.50。

### 三洋

旋轉式壓縮冷氣機

SA 85B型

特價連安裝只售 HK\$995

SANYO

### 森霸 ZUMBA

德國醫學最新貢獻

中年以上男子必需

森霸 ZUMBA

### 直接貸款租購

貸款購買汽車，歡迎面洽或來電。

滙豐信託財務有限公司

香港康樂大廈14樓1302室

電話：5-237141

### 興士牌

高級內衣褲

品質最佳 顏色最鮮 舒適/有型!

SHRINANIZ



# 本港新聞

## 港島東行巴士樓上賊劫鑽石商 掠鑽石廿七萬

### 事主乘搭巴士東行三賊痛毆奪手提箱 各乘客以為打架未阻止匪到站下車遁 重慶大廈三賊夜入屋掠四婦財物七萬元

【本報訊】在烈烈熱熱的「三賊」昨晚在港島東行巴士樓上，掠奪一名鑽石商手提箱內價值廿七萬元的鑽石。事主乘搭巴士東行三賊痛毆奪手提箱，各乘客以為打架未阻止匪到站下車遁。重慶大廈三賊夜入屋掠四婦財物七萬元。

（本報訊）昨晚九時許，在港島東行巴士樓上，發生一宗搶劫案。一名鑽石商手提箱內價值廿七萬元的鑽石，被三名歹徒掠奪。事主乘搭巴士東行三賊痛毆奪手提箱，各乘客以為打架未阻止匪到站下車遁。重慶大廈三賊夜入屋掠四婦財物七萬元。

### 控移民局非法扣留 韓國女子敗訴要付堂費

【本報訊】一名韓國女子因不滿移民局的非法扣留，向法院提出訴訟。法院裁定該女子勝訴，並判令移民局支付其法律費用。

### 警方拘獲一男子 解控法庭候審

【本報訊】警方在調查一宗案件時，拘獲一名男子。該男子已被解控法庭候審。

### 一間電器公司驗檢工十元 認罪被判入獄三月

【本報訊】一間電器公司因違反相關法規，被法院判處罰款十元。該公司負責人認罪，被判入獄三月。

### 員人署政廉冒假 販報 騙訛飛臭 承認 月九囚判罪控認承

【本報訊】一名政府人員因冒假身份，從事非法活動，被法院判處入獄九個月。

### 香港兩宗交通意外 薄扶林道私家車撞燈柱一人傷 黃泥涌道車撞石壁四婦傷足

【本報訊】香港昨日發生兩宗交通意外。一宗在薄扶林道，一輛私家車撞向燈柱，導致一人受傷。另一宗在黃泥涌道，一輛車撞向石壁，導致四名婦女受傷。

### 跑馬地紙盒藏屍案 歐陽炳強再上訴 命運如何今宣判

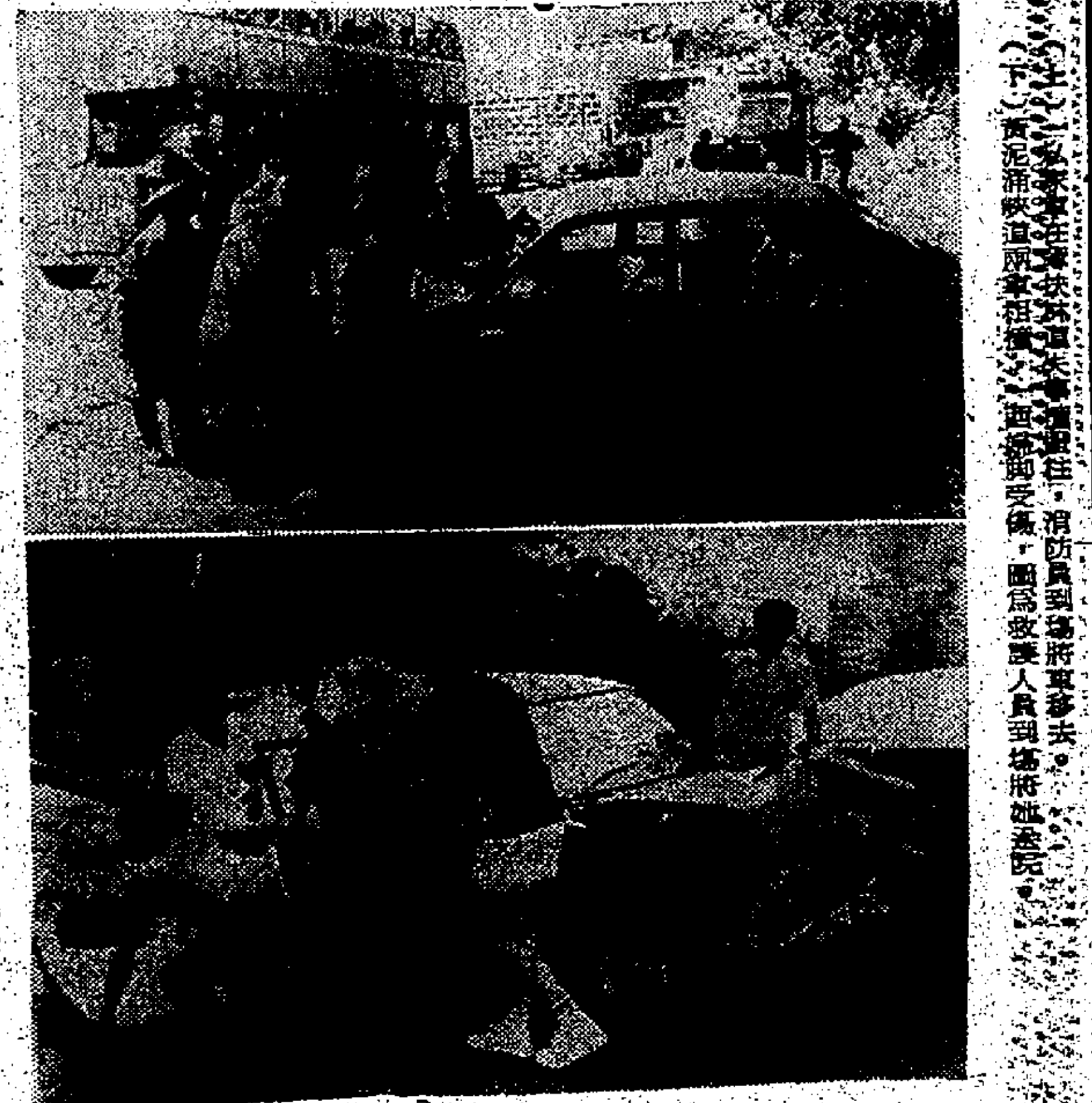
【本報訊】跑馬地紙盒藏屍案的被告歐陽炳強，再次向法院提出上訴。其命運如何，將於今日宣判。

### 香港仔警署即起 擴大管轄區範圍 管石澳亦在試驗期為一年

【本報訊】香港仔警署將擴大其管轄範圍，包括石澳地區。此舉將為期一年，以測試其效果。

### 老爺車縱火案昨續審訊 估計起火原因有人放火 在涼林舞廳門口地毯上嗅到濃厚電油味

【本報訊】老爺車縱火案的審訊昨日繼續進行。估計起火原因有人放火。在涼林舞廳門口地毯上嗅到濃厚電油味。



### 沙田鄉道村發生命案 青年被刺斃命 死者曾受勞役獲釋深夜被圍襲

【本報訊】沙田鄉道村昨日發生一宗命案，一名青年被刺斃命。死者曾受勞役獲釋，深夜被圍襲。

### 容許蚊蟲滋生 建築公司罰 警方在港島區發現 獲第一類毒品一批

【本報訊】警方在港島區發現一批第一類毒品。此外，建築公司因容許蚊蟲滋生，被罰款。

### 兩男子分別失蹤 警訪尋盼市民供消息

【本報訊】兩名男子分別失蹤，警方正訪尋市民提供消息。

### 二十青年警務人員 修畢 課程 校外 及社會 法律 員人務警年青二十

【本報訊】二十名青年警務人員修畢了校外及社會法律課程。

### 豐林閣 高級洋樓出售 實馬山道面對西湖 特價七五折 料靚價平 遠望海景 交通方便 隣近學校 洽購處：豐林有限公司 香港金門大廈1608室 電話：5-263246 或地電：6-714573 (辦公時間：上午八時至下午七時半)

### 及時行樂四季風 精選行程，遊覽節目新穎獨特 特級酒店，豪華膳食及多晚夜總會

美加	美加	日本
東岸15天 H.K. \$6950 8月19日 9月19日 10月17日	西岸13天 H.K. \$5990 8月15日 9月12日 10月24日	8天 H.K. \$2690 8月14日

曼谷	菲律賓	台灣
芭提雅5天 H.K. \$1500 8月21日 9月11日 10月16日	6天 H.K. \$1790 8月14, 28日 9月25日 10月16日	9天 H.K. \$1650 9月8日 10月9, 23日

歡迎查詢，請移玉步或電：  
四季風旅行社  
電話：5-457181-4

### 翠麗苑

廣道，馬可尼道

每呎 \$206 高層洋樓 有入伙紙 即可入伙

萬邦投資有限公司 恒樂有限公司 香港大道中33號萬邦行頂樓 電話：5-255589, 5-253620 地電：5-380993

### 萬峯 工業大廈

柴灣工業中心區 交通方便，工源充足 每層二千餘呎起 特價出售 每呎只售九十餘元 首期一成，三成入伙，分七年付款 建築期間不計息 建至五樓

怡華置業有限公司 香港雪廠街新顯利大廈97室 電話：5-229162

### 華利樓

皇后大道西210-218號

小型洋樓 三面單邊 青山面海 分期付款 可分十年

怡華置業有限公司 香港雪廠街新顯利大廈97室 電話：5-229162



### 獎學金學藝比賽

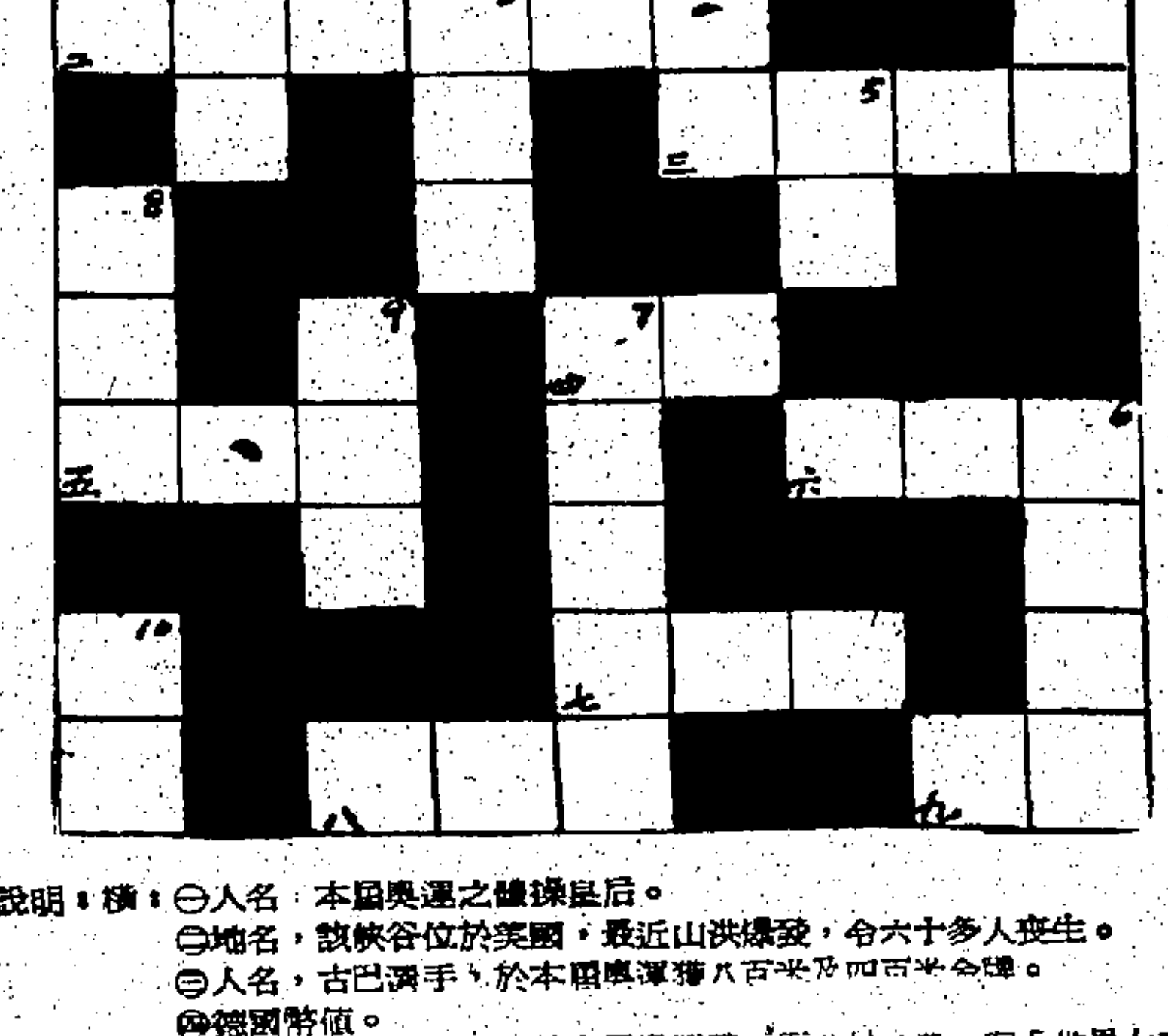
明德社主編

#### 時事 A組 (三)



說明：橫：①人名，現任聯合國秘書長。  
②地名，位於南美洲。  
③國名，該國由海峽手推一百公尺賽跑金牌。  
④國名，該國首都為海防。  
⑤人名，於本屆奧運中獲一百公尺金牌。該國三屆冠軍之義大利選手。  
⑥地名，中國東北地區重要港口。  
⑦人名，現任澳洲總理。  
⑧人名，現任澳洲總理。  
⑨地名，位於南美洲。  
⑩地名，位於南美洲。  
⑪地名，位於南美洲。  
⑫地名，位於南美洲。  
⑬地名，位於南美洲。  
⑭地名，位於南美洲。  
⑮地名，位於南美洲。  
⑯地名，位於南美洲。  
⑰地名，位於南美洲。  
⑱地名，位於南美洲。  
⑲地名，位於南美洲。  
⑳地名，位於南美洲。  
㉑地名，位於南美洲。  
㉒地名，位於南美洲。  
㉓地名，位於南美洲。  
㉔地名，位於南美洲。  
㉕地名，位於南美洲。  
㉖地名，位於南美洲。  
㉗地名，位於南美洲。  
㉘地名，位於南美洲。  
㉙地名，位於南美洲。  
㉚地名，位於南美洲。  
㉛地名，位於南美洲。  
㉜地名，位於南美洲。  
㉝地名，位於南美洲。  
㉞地名，位於南美洲。  
㉟地名，位於南美洲。  
㊱地名，位於南美洲。  
㊲地名，位於南美洲。  
㊳地名，位於南美洲。  
㊴地名，位於南美洲。  
㊵地名，位於南美洲。  
㊶地名，位於南美洲。  
㊷地名，位於南美洲。  
㊸地名，位於南美洲。  
㊹地名，位於南美洲。  
㊺地名，位於南美洲。  
㊻地名，位於南美洲。  
㊼地名，位於南美洲。  
㊽地名，位於南美洲。  
㊾地名，位於南美洲。  
㊿地名，位於南美洲。  
縱：①人名，現任聯合國秘書長。  
②地名，位於南美洲。  
③國名，該國由海峽手推一百公尺賽跑金牌。  
④國名，該國首都為海防。  
⑤人名，於本屆奧運中獲一百公尺金牌。該國三屆冠軍之義大利選手。  
⑥地名，中國東北地區重要港口。  
⑦人名，現任澳洲總理。  
⑧人名，現任澳洲總理。  
⑨地名，位於南美洲。  
⑩地名，位於南美洲。  
⑪地名，位於南美洲。  
⑫地名，位於南美洲。  
⑬地名，位於南美洲。  
⑭地名，位於南美洲。  
⑮地名，位於南美洲。  
⑯地名，位於南美洲。  
⑰地名，位於南美洲。  
⑱地名，位於南美洲。  
⑲地名，位於南美洲。  
⑳地名，位於南美洲。  
㉑地名，位於南美洲。  
㉒地名，位於南美洲。  
㉓地名，位於南美洲。  
㉔地名，位於南美洲。  
㉕地名，位於南美洲。  
㉖地名，位於南美洲。  
㉗地名，位於南美洲。  
㉘地名，位於南美洲。  
㉙地名，位於南美洲。  
㉚地名，位於南美洲。  
㉛地名，位於南美洲。  
㉜地名，位於南美洲。  
㉝地名，位於南美洲。  
㉞地名，位於南美洲。  
㉟地名，位於南美洲。  
㊱地名，位於南美洲。  
㊲地名，位於南美洲。  
㊳地名，位於南美洲。  
㊴地名，位於南美洲。  
㊵地名，位於南美洲。  
㊶地名，位於南美洲。  
㊷地名，位於南美洲。  
㊸地名，位於南美洲。  
㊹地名，位於南美洲。  
㊺地名，位於南美洲。  
㊻地名，位於南美洲。  
㊼地名，位於南美洲。  
㊽地名，位於南美洲。  
㊾地名，位於南美洲。  
㊿地名，位於南美洲。

### 時事 B組 (三)



說明：橫：①人名，本屆奧運之金牌得主。  
②地名，位於南美洲。  
③國名，該國由海峽手推一百公尺賽跑金牌。  
④國名，該國首都為海防。  
⑤人名，於本屆奧運中獲一百公尺金牌。該國三屆冠軍之義大利選手。  
⑥地名，中國東北地區重要港口。  
⑦人名，現任澳洲總理。  
⑧人名，現任澳洲總理。  
⑨地名，位於南美洲。  
⑩地名，位於南美洲。  
⑪地名，位於南美洲。  
⑫地名，位於南美洲。  
⑬地名，位於南美洲。  
⑭地名，位於南美洲。  
⑮地名，位於南美洲。  
⑯地名，位於南美洲。  
⑰地名，位於南美洲。  
⑱地名，位於南美洲。  
⑲地名，位於南美洲。  
⑳地名，位於南美洲。  
㉑地名，位於南美洲。  
㉒地名，位於南美洲。  
㉓地名，位於南美洲。  
㉔地名，位於南美洲。  
㉕地名，位於南美洲。  
㉖地名，位於南美洲。  
㉗地名，位於南美洲。  
㉘地名，位於南美洲。  
㉙地名，位於南美洲。  
㉚地名，位於南美洲。  
㉛地名，位於南美洲。  
㉜地名，位於南美洲。  
㉝地名，位於南美洲。  
㉞地名，位於南美洲。  
㉟地名，位於南美洲。  
㊱地名，位於南美洲。  
㊲地名，位於南美洲。  
㊳地名，位於南美洲。  
㊴地名，位於南美洲。  
㊵地名，位於南美洲。  
㊶地名，位於南美洲。  
㊷地名，位於南美洲。  
㊸地名，位於南美洲。  
㊹地名，位於南美洲。  
㊺地名，位於南美洲。  
㊻地名，位於南美洲。  
㊼地名，位於南美洲。  
㊽地名，位於南美洲。  
㊾地名，位於南美洲。  
㊿地名，位於南美洲。  
縱：①人名，本屆奧運之金牌得主。  
②地名，位於南美洲。  
③國名，該國由海峽手推一百公尺賽跑金牌。  
④國名，該國首都為海防。  
⑤人名，於本屆奧運中獲一百公尺金牌。該國三屆冠軍之義大利選手。  
⑥地名，中國東北地區重要港口。  
⑦人名，現任澳洲總理。  
⑧人名，現任澳洲總理。  
⑨地名，位於南美洲。  
⑩地名，位於南美洲。  
⑪地名，位於南美洲。  
⑫地名，位於南美洲。  
⑬地名，位於南美洲。  
⑭地名，位於南美洲。  
⑮地名，位於南美洲。  
⑯地名，位於南美洲。  
⑰地名，位於南美洲。  
⑱地名，位於南美洲。  
⑲地名，位於南美洲。  
⑳地名，位於南美洲。  
㉑地名，位於南美洲。  
㉒地名，位於南美洲。  
㉓地名，位於南美洲。  
㉔地名，位於南美洲。  
㉕地名，位於南美洲。  
㉖地名，位於南美洲。  
㉗地名，位於南美洲。  
㉘地名，位於南美洲。  
㉙地名，位於南美洲。  
㉚地名，位於南美洲。  
㉛地名，位於南美洲。  
㉜地名，位於南美洲。  
㉝地名，位於南美洲。  
㉞地名，位於南美洲。  
㉟地名，位於南美洲。  
㊱地名，位於南美洲。  
㊲地名，位於南美洲。  
㊳地名，位於南美洲。  
㊴地名，位於南美洲。  
㊵地名，位於南美洲。  
㊶地名，位於南美洲。  
㊷地名，位於南美洲。  
㊸地名，位於南美洲。  
㊹地名，位於南美洲。  
㊺地名，位於南美洲。  
㊻地名，位於南美洲。  
㊼地名，位於南美洲。  
㊽地名，位於南美洲。  
㊾地名，位於南美洲。  
㊿地名，位於南美洲。

### 中學會考委員會宣佈

#### 中學會考成績

#### 定下週四發表

考生成績經本校或由郵寄通知

由教育局公佈之中學會考成績，將於下週四（八月十四日）正式發表。考生可於當日親往各中學查詢，或由郵寄通知。教育局呼籲考生，應以平常心面對成績，並繼續努力學習。

#### 工商師範學院設

#### 工業導師訓練班

中文授課英文術語

工商師範學院為配合社會需要，特設工業導師訓練班。該班以中文授課，並穿插英文術語，旨在培養具備專業知識及教學能力的工業導師。課程內容包括工業概論、專業知識、教學法及實習等。歡迎具備高中畢業或同等學力者報名參加。

### 德善英文書院

#### 擴校招生

本校擴校招生，師資優良，設有完善之實驗室，圖書室，康樂室，學生自修室等。

報名日期：即日起開始，上午八時至下午八時

校址：九龍大角咀德輔道西38號（大角咀碼頭對面，紅寶石酒樓側）電話：87, 18, 87, 13 D, 18, 73

校監：徐虹磯 校長：黃煥發

### 樂善堂余近卿英文夜中學

#### 中大預科班（二年制）招生

本校為配合社會需要，特設中大預科班（二年制）。該班以中文授課，並穿插英文術語，旨在培養具備專業知識及教學能力的工業導師。課程內容包括工業概論、專業知識、教學法及實習等。歡迎具備高中畢業或同等學力者報名參加。

報名日期：即日起開始，上午八時至下午八時

校址：九龍大角咀德輔道西38號（大角咀碼頭對面，紅寶石酒樓側）電話：87, 18, 87, 13 D, 18, 73

### 香港佛教中學

#### 擴校招生

本校擴校招生，師資優良，設有完善之實驗室，圖書室，康樂室，學生自修室等。

報名日期：即日起開始，上午八時至下午八時

校址：九龍大角咀德輔道西38號（大角咀碼頭對面，紅寶石酒樓側）電話：87, 18, 87, 13 D, 18, 73

### 聖瑪利英文書院

#### 擴校招生

本校擴校招生，師資優良，設有完善之實驗室，圖書室，康樂室，學生自修室等。

報名日期：即日起開始，上午八時至下午八時

校址：九龍大角咀德輔道西38號（大角咀碼頭對面，紅寶石酒樓側）電話：87, 18, 87, 13 D, 18, 73

### 利瑪竇書院

#### 擴校招生

本校擴校招生，師資優良，設有完善之實驗室，圖書室，康樂室，學生自修室等。

報名日期：即日起開始，上午八時至下午八時

校址：九龍大角咀德輔道西38號（大角咀碼頭對面，紅寶石酒樓側）電話：87, 18, 87, 13 D, 18, 73

### 聖瑪利英文書院

#### 擴校招生

本校擴校招生，師資優良，設有完善之實驗室，圖書室，康樂室，學生自修室等。

報名日期：即日起開始，上午八時至下午八時

校址：九龍大角咀德輔道西38號（大角咀碼頭對面，紅寶石酒樓側）電話：87, 18, 87, 13 D, 18, 73

### 高雷英文中學

#### 擴校招生

本校擴校招生，師資優良，設有完善之實驗室，圖書室，康樂室，學生自修室等。

報名日期：即日起開始，上午八時至下午八時

校址：九龍大角咀德輔道西38號（大角咀碼頭對面，紅寶石酒樓側）電話：87, 18, 87, 13 D, 18, 73

### 清華書院

#### 擴校招生

本校擴校招生，師資優良，設有完善之實驗室，圖書室，康樂室，學生自修室等。

報名日期：即日起開始，上午八時至下午八時

校址：九龍大角咀德輔道西38號（大角咀碼頭對面，紅寶石酒樓側）電話：87, 18, 87, 13 D, 18, 73

### 聖保羅（英文）夜中學

#### 擴校招生

本校擴校招生，師資優良，設有完善之實驗室，圖書室，康樂室，學生自修室等。

報名日期：即日起開始，上午八時至下午八時

校址：九龍大角咀德輔道西38號（大角咀碼頭對面，紅寶石酒樓側）電話：87, 18, 87, 13 D, 18, 73

### 聖瑪利英文書院

#### 擴校招生

本校擴校招生，師資優良，設有完善之實驗室，圖書室，康樂室，學生自修室等。

報名日期：即日起開始，上午八時至下午八時

校址：九龍大角咀德輔道西38號（大角咀碼頭對面，紅寶石酒樓側）電話：87, 18, 87, 13 D, 18, 73

### 亞洲文化書院

#### 擴校招生

本校擴校招生，師資優良，設有完善之實驗室，圖書室，康樂室，學生自修室等。

報名日期：即日起開始，上午八時至下午八時

校址：九龍大角咀德輔道西38號（大角咀碼頭對面，紅寶石酒樓側）電話：87, 18, 87, 13 D, 18, 73

### 崇新英文書院

#### 擴校招生

本校擴校招生，師資優良，設有完善之實驗室，圖書室，康樂室，學生自修室等。

報名日期：即日起開始，上午八時至下午八時

校址：九龍大角咀德輔道西38號（大角咀碼頭對面，紅寶石酒樓側）電話：87, 18, 87, 13 D, 18, 73



# 本港新聞

## 三院歡宴藝員及書畫家 遊藝晚會及書畫展 籌善款二百六十萬

（本報訊）三民主義青年團、三民主義婦女團、三民主義少年團，昨（廿）日晚在維多利亞港畔，舉行「三院歡宴藝員及書畫家」，並舉行「遊藝晚會及書畫展」，籌募抗戰經費。當晚筵開五十餘席，賓客雲集，場面熱鬧。晚會節目豐富，包括歌唱、舞蹈、雜技等，藝員們表演精湛，贏得觀眾熱烈掌聲。書畫展則展出多位知名畫家的作品，畫風多樣，展現了中華文化的博大精深。此次籌募活動共籌得善款二百六十萬元，將全部用於支援抗戰事業。

## 港海生主席致謝各界善長支持

（本報訊）香港海生主席陳漢生，昨（廿）日在維多利亞港畔，舉行「港海生主席致謝各界善長支持」，感謝各界人士對海生會的支持。陳主席在致辭中表示，海生會自成立以來，一直致力於推廣海產文化，促進海產貿易，並為社會各界提供優質服務。此次籌募活動的成功，離不開各界善長的支持與貢獻。他呼籲社會各界繼續支持海生會的工作，共同為香港的海產事業努力。

## 柴灣區嘉年華會 十五在社區中心舉行

（本報訊）柴灣區嘉年華會，定於本月十五（廿）日，在柴灣社區中心舉行。屆時將有各種精彩的表演節目，包括歌唱、舞蹈、雜技等，並設有攤位展示各種手工藝品及土產。主辦單位表示，希望透過此次嘉年華會，增進社區居民的交流與友誼，並為籌募社區發展基金出力。

## 在海港獅會講「鑽石」

（本報訊）海產商會主席，昨（廿）日在海港獅會，舉行「在海港獅會講「鑽石」」，向會員介紹海產貿易的最新動態。主席在致辭中表示，海產貿易是香港的重要經濟支柱，會員應加強合作，共同發展。他還介紹了目前海產市場的行情，並對未來的發展充滿信心。

## 珠明·華文 映獻期下

（本報訊）珠明·華文，將於下週開始映獻。該片由多位知名演員主演，情節動人，值得一看。此外，還有其他多部新片上映，觀眾可前往各大戲院選擇觀看。

## 威極各款彩色雪機 慘遭凍大受歡迎

（本報訊）威極各款彩色雪機，自上市以來，深受市民歡迎。據悉，該款雪機具有顏色鮮艷、操作簡單、耐用等優點，是家庭及商業場所的理想選擇。目前，該款雪機在各大小型商場及超市均有出售，銷路極佳。

## 九龍橫頭磡坊案 孟蘭法會昨日開壇

（本報訊）九龍橫頭磡坊案，孟蘭法會昨日（廿）日開壇。當晚法會場面莊嚴，僧侶們誦經祈福，祈求平安。此外，還有各種民俗表演，吸引了不少市民前往觀看。

## 在聯邦地庫展出 樂聲牌房屋材料

（本報訊）樂聲牌房屋材料，昨日（廿）日在聯邦地庫展出。該款材料具有堅固耐用、美觀大方等優點，是建築行業的理想選擇。主辦單位表示，希望透過此次展出，讓更多人了解樂聲牌房屋材料的優點，並推廣其使用。

## 感觀加美遊講彥馮 姓復面全濟經美 嚴禁民移限制加

（本報訊）馮彥講，昨日（廿）日在美經全復面，嚴禁民移限制加。馮彥講在致辭中表示，美經全復面是美國經濟發展的重要契機，政府應加強對移民的限制，以保障美國經濟的穩定發展。

## 漫遊羅馬溜覽古跡 拋錢噴泉許願重臨 全港十九天遍遊十大名城

（本報訊）漫遊羅馬溜覽古跡，拋錢噴泉許願重臨，全港十九天遍遊十大名城。此次活動旨在推廣羅馬文化，增進市民對羅馬歷史的了解。活動期間，市民可前往羅馬古跡參觀，並在噴泉前拋錢許願，祈求好運。

## 本報歐遊團最後一站 漫遊羅馬溜覽古跡 拋錢噴泉許願重臨 全港十九天遍遊十大名城

（本報訊）本報歐遊團最後一站，漫遊羅馬溜覽古跡，拋錢噴泉許願重臨，全港十九天遍遊十大名城。此次活動旨在推廣羅馬文化，增進市民對羅馬歷史的了解。活動期間，市民可前往羅馬古跡參觀，並在噴泉前拋錢許願，祈求好運。

## 小象飛 請週狂昨 早末滿天 尼士狄路和 片通卡爾長味趣有

（本報訊）小象飛，請週狂昨，早末滿天，尼士狄路和，片通卡爾長味趣有。該片由多位知名演員主演，情節動人，值得一看。

## 雲凌 劉慧茹 領銜主演 雲凌 劉慧茹 領銜主演

（本報訊）雲凌，劉慧茹，領銜主演，雲凌，劉慧茹，領銜主演。該片由多位知名演員主演，情節動人，值得一看。

## 飛車 飛車 飛車 飛車 飛車 飛車 飛車 飛車 飛車 飛車

（本報訊）飛車，飛車，飛車，飛車，飛車，飛車，飛車，飛車，飛車，飛車。該片由多位知名演員主演，情節動人，值得一看。

## 湯勵今午舉殯 湯勵今午舉殯 湯勵今午舉殯

（本報訊）湯勵今午舉殯，湯勵今午舉殯，湯勵今午舉殯。湯勵先生於昨日（廿）日辭世，享年八十歲。其家屬定於今日（廿一日）上午十時，在某某處舉行殯禮，敬請親友屆時參加。

## 獻映期 勒蓋麥杜 精武巨星 勒蓋麥杜 精武巨星 勒蓋麥杜 精武巨星

（本報訊）獻映期，勒蓋麥杜，精武巨星，勒蓋麥杜，精武巨星，勒蓋麥杜，精武巨星。該片由多位知名演員主演，情節動人，值得一看。

## 古彼得 勒蓋麥杜 精武巨星 勒蓋麥杜 精武巨星 勒蓋麥杜 精武巨星

（本報訊）古彼得，勒蓋麥杜，精武巨星，勒蓋麥杜，精武巨星，勒蓋麥杜，精武巨星。該片由多位知名演員主演，情節動人，值得一看。

## 飛車 飛車 飛車 飛車 飛車 飛車 飛車 飛車 飛車 飛車

（本報訊）飛車，飛車，飛車，飛車，飛車，飛車，飛車，飛車，飛車，飛車。該片由多位知名演員主演，情節動人，值得一看。

## 飛車 飛車 飛車 飛車 飛車 飛車 飛車 飛車 飛車 飛車

（本報訊）飛車，飛車，飛車，飛車，飛車，飛車，飛車，飛車，飛車，飛車。該片由多位知名演員主演，情節動人，值得一看。



# 本港新聞

## 六月底止全港人口統計

### 四百三十八萬二千餘名

出生較死亡人多 入境亦比出境人多

【本報訊】統計局昨日公佈，截至今年六月底止，本港人口估計為四百三十八萬二千餘名，較一九七九年六月底時增加三萬二千餘名。人口增加，乃由於出生人數較死亡人數多，以及入境人數較出境人數多。

今年六個月內出生人數為三萬三千二百八十八人，較去年同期增加一千二百八十八人。而去年同期則為二萬二千零一十人。出生人數增加，主要是由於嬰兒出生率增加，由去年同期的百分之二點一，增加至今年同期的百分之二點二。

今年六個月內死亡人數為一萬九千一百八十八人，較去年同期減少一千一百八十八人。而去年同期則為三千零七十六人。死亡人數減少，主要是由於死亡率減少，由去年同期的百分之零點一，減少至今年同期的百分之零點零九。

今年六個月內入境人數為一萬九千一百八十八人，較去年同期增加一千一百八十八人。而去年同期則為三千零七十六人。入境人數增加，主要是由於移民人數增加，由去年同期的一千一百八十八人，增加至今年同期的二千二百八十八人。

今年六個月內出境人數為一萬九千一百八十八人，較去年同期增加一千一百八十八人。而去年同期則為三千零七十六人。出境人數增加，主要是由於旅遊人數增加，由去年同期的一千一百八十八人，增加至今年同期的二千二百八十八人。

# 風球將於黎明卸除

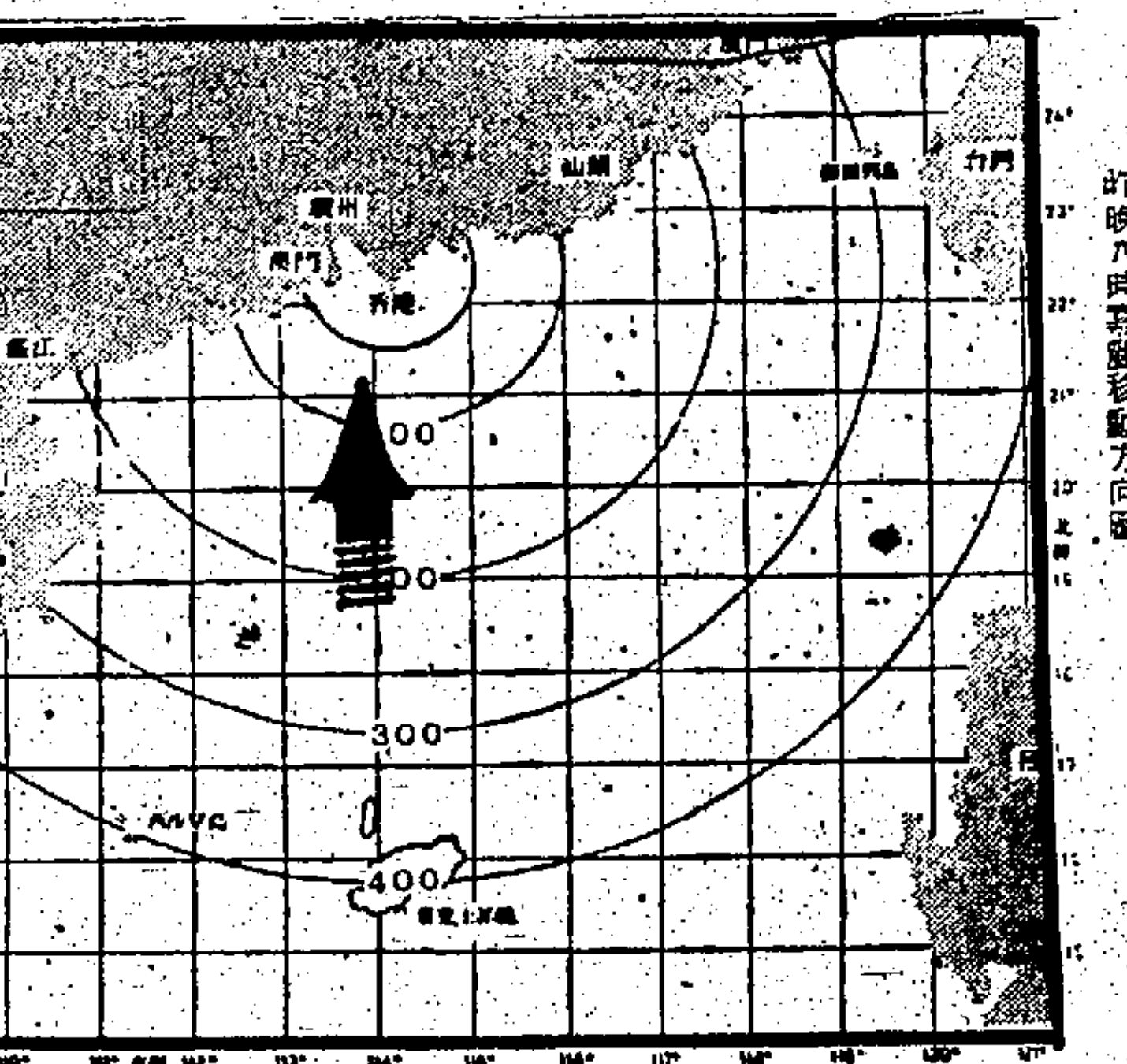
## 過掠西港麗嘉姐風

### 弱減已力風球風號八懸昨

#### 理五十七約港本近迫度一

【本報訊】強烈熱帶風暴「嘉麗」昨日已減弱為一級風球，預計將於黎明前卸除。氣象局表示，「嘉麗」昨日在澳門附近掠過，並向西北方向移動。目前，「嘉麗」已減弱為一級風球，中心氣壓為一百零二點五公厘水銀柱。預計，「嘉麗」將於黎明前卸除，屆時本港將恢復平靜。

氣象局提醒市民，雖然「嘉麗」已減弱，但仍有強風吹襲，市民應密切注意天氣變化，並採取必要之防範措施。



## 八號風球下午四時廿分懸出

### 中區提早下班

#### 交通一度忙亂

【本報訊】強烈熱帶風暴「嘉麗」昨日已減弱為一級風球，預計將於黎明前卸除。氣象局表示，「嘉麗」昨日在澳門附近掠過，並向西北方向移動。目前，「嘉麗」已減弱為一級風球，中心氣壓為一百零二點五公厘水銀柱。預計，「嘉麗」將於黎明前卸除，屆時本港將恢復平靜。

氣象局提醒市民，雖然「嘉麗」已減弱，但仍有強風吹襲，市民應密切注意天氣變化，並採取必要之防範措施。

## 紅鸛幼雛死亡

### 遭人懷疑

【本報訊】紅鸛幼雛昨日在公園內死亡，遭人懷疑。據悉，該幼雛是在公園內被發現的，當時已無生命跡象。有關部門已展開調查，以確定死因。



## 灣仔若千街道封閉

### 對出提可者閉封對反

【本報訊】灣仔區昨日因風球影響，部分街道被封閉。有關部門表示，封閉是為了確保市民的安全。然而，部分市民對此表示不滿，認為封閉時間過長，影響了他們的正常生活。

### 茂昌驗光眼鏡

康美準確 負責保用

茂昌眼鏡公司

大道中·銅鑼灣·旺角

### 尖沙咀區四街業主

訪晤兩局非官議員

【本報訊】尖沙咀區四街業主昨日與兩局非官議員會面，商討有關事宜。據悉，業主們對目前的發展計劃表示關注，並希望能夠得到合理的解釋。

### 五班航機

因風取消

【本報訊】由於強烈熱帶風暴「嘉麗」的影響，昨日有五班航機被取消。有關航空公司已為受影響的旅客安排了改乘其他航班。

### 貪污的監察責任

【本報訊】有關貪污的監察責任，昨日在立法會引起了廣泛討論。議員們認為，政府應該加強對貪污的監察，以確保公帑的合理使用。

## 美加旅行團

東西岸 全程廿二天 僅收 HK\$12,500

第三十三團 (已出發)

第三十四團 (已出發)

第三十六團 (已出發)

第三十八團 八月十一日至九月一日

## 西海岸 全程十六天 僅收 HK\$7,950

第三十五團 (已出發)

第三十七團 八月十日至八月廿五日

第三十九團 八月十七日至九月一日

保存着我們一貫的最佳服務優良傳統

諮詢處：華僑日報中區辦事處

香港中區德輔道中香港華人銀行大廈地下

電話：5-251974

## 為你的孩子及家人健康着想!!!

請選用...國萬歲粟米油

原庄美國貨·全無胆固醇

Mazola Corn Oil bottle and a family eating, illustrating the health benefits of the product.

美國萬歲粟米油是全用上等粟米精煉而成，含不飽和性脂肪，可減低血液內多餘之胆固醇，防範血管堵塞，心臟病及血壓高等病症。

良好的保健應由幼時開始，而且「預防勝於治療」，為您的孩子及家人健康着想，請速選用美國萬歲粟米油來煮飪！

總代理：美國粟米產品有限公司 電話：5-230061-5





# 國際管絃樂節在蘇格蘭

## 今晚隆重揭幕

### 十五國參加亞洲區僅香港日本

### 透過文藝促進各國了解與友好

### 期望港代表團肩負起親善使命

【本報倫敦電】由蘇格蘭政府主辦，在蘇格蘭愛丁堡舉行的「國際管絃樂節」，將於今晚（八月二十日）隆重揭幕。屆時將有來自十五個國家的管絃樂團參加，其中亞洲區僅有香港和日本的代表團參加。

參加本屆國際管絃樂節的十五個國家分別是：英國、法國、德國、義大利、西班牙、葡萄牙、希臘、土耳其、日本、香港、美國、加拿大、澳洲、紐西蘭及南非。其中，日本和香港是亞洲區唯一的代表團。

香港代表團由香港管絃樂團組成，由指揮家黃曉同率領。該團將於今晚在愛丁堡的「愛丁堡音樂廳」舉行首場演出。黃曉同表示，香港代表團此次參加國際管絃樂節，是希望透過音樂促進各國之間的了解與友好，並肩負起親善使命。

# 步滿地可後塵 傷殘世運會 受政治干擾

【本報多倫多電】多倫多國際殘疾人運動會（世運會）正受到政治因素的干擾。據悉，由於加拿大政府與美國政府在邊境安全問題上存在分歧，導致部分來自美國的運動員無法如期入境參加比賽。

此外，一些國際媒體也對世運會的組織工作提出了批評，認為其存在政治化傾向。這些因素都給世運會的順利舉行帶來了不利影響。

# 港隊遠征澳洲首仗 下馬失威淨負兩球

【本報悉尼電】香港足球代表隊在遠征澳洲的首場比賽中，以二比零落後。比賽在悉尼舉行，由澳洲隊主場迎戰香港隊。澳洲隊憑藉強大的實力，在比賽中佔據優勢，最終取得勝利。

香港隊在比賽中表現不佳，防守漏洞百出，最終未能挽回敗局。這場失利對香港隊的士氣造成了打擊。

# 九日揭幕 全港初級游泳錦標賽

【本報香港電】全港初級游泳錦標賽將於今日（八月九日）揭幕。這項比賽旨在推廣游泳運動，提高青少年的游泳水平。比賽將分為多個組別，包括男子組和女子組，以及不同年齡段的組別。

主辦單位表示，希望透過這項比賽，激發青少年對游泳的興趣，並促進他們在游泳方面的技術進步。

# 賽球排盃長會 序秩賽比日今

【本報倫敦電】世界排球錦標賽（長杯賽）的比賽將於今日（八月二十日）開始。這項比賽是國際排球界的重要盛事之一，吸引了來自世界各地的頂尖球隊參加。

首場比賽將在倫敦舉行，由英國隊對陣法國隊。觀眾們可以期待一場精彩的對決。

# 球季下月展開 各隊組軍多告完竣

【本報倫敦電】歐洲足球聯賽的球隊組建工作已接近尾聲。各俱樂部紛紛宣佈了他們的新賽季陣容，包括簽入新球員和租借球員。預計下月將正式展開新赛季的比賽。

一些俱樂部表示，他們對新賽季的表現充滿信心，並希望能夠取得更好的成績。

# 亞盃女籃隊員 今晚修頓集訓

【本報香港電】代表香港參加亞洲盃的女籃隊員，將於今晚在修頓球場進行集訓。教練組將利用這次集訓機會，加強隊員之間的配合，並提高她們的技術水平。

隊員們表示，她們將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。

# 體壇兩秩序改期 昨入號風球高懸

【本報香港電】原定於昨日舉行的兩項體育賽事，因受到強烈颱風的影響，決定延期舉行。主辦單位表示，為了確保運動員和觀眾的安全，決定將比賽改到明日舉行。

對此，運動員和觀眾表示理解，並希望比賽能夠順利進行。

# 國際奧委會 解決非台問題

【本報倫敦電】國際奧委會正致力於解決與台灣有關的問題。委員會表示，將根據國際法和奧委會的章程，處理相關事務，以確保奧運會的公平性和公正性。

委員會強調，他們將與各方進行溝通和協商，以達成共識。

# 下屆蘇聯保證 不作政治干預

【本報莫斯科電】蘇聯政府保證在下屆奧運會中，將不會進行政治干預。蘇聯代表團表示，他們將專注於體育競技，並遵守奧運會的規則和原則。

這一保證得到了國際奧委會的肯定，並有助於緩解外界對蘇聯在奧運會上進行政治操作的擔憂。

# 觀塘區運動會 今舉行揭幕禮

【本報香港電】觀塘區運動會將於今日（八月二十日）舉行揭幕禮。這項運動會旨在促進觀塘區居民的體育活動，並加強社區的凝聚力。

揭幕禮上將有精彩的體育表演和儀式，預計將吸引大量觀眾參加。

# 奧運港游泳代表 首批前夜返港

【本報香港電】代表香港參加奧運會的游泳隊員，將於今晚首批返回香港。隊員們在奧運會上取得了不錯的成績，並為香港爭得了榮譽。

隊員們表示，他們對這次奧運會的經歷感到滿意，並感謝教練和隊友的辛勤付出。

# 女子初級體操訓練 名教練史姆芝主理

【本報倫敦電】一項名為「女子初級體操訓練」的課程，將由著名教練史姆芝主理。該課程旨在提高青少年的體操水平，並培養她們的運動興趣。

史姆芝教練表示，她將竭盡全力，指導隊員們在體操方面取得進步。

# 公開網球團體賽 中游獲男甲錦標

【本報倫敦電】在公開網球團體賽中，中游隊獲得了男子甲組錦標。這是該隊歷史上的一個重要突破，也是對他們在比賽中出色表現的肯定。

隊員們表示，他們對這次獲勝感到非常興奮，並希望能夠在未來的比賽中繼續保持優勢。

# 高維教師排球隊 今晚出戰警察隊

【本報香港電】高維教師排球隊將於今晚與警察隊進行一場比賽。這場比賽是兩支球隊之間的傳統對決，預計將非常精彩。

高維隊表示，他們將全力以赴，爭取在比賽中取得勝利。

# 會總兵兵 會開期定

【本報香港電】兵兵總會將於近日舉行會員大會。會議將討論會務發展計劃，並選舉新一屆的領導成員。

主辦單位表示，希望透過這次會議，加強會員之間的溝通和聯繫。

# 中港網球團體賽 中游獲男甲錦標

【本報香港電】在中港網球團體賽中，中游隊獲得了男子甲組錦標。這場比賽競爭激烈，最終中游隊憑藉強大的實力奪冠。

隊員們表示，他們對這次獲勝感到非常自豪，並感謝教練的支持。

# 今晚出戰警察隊 高維教師排球隊

【本報香港電】高維教師排球隊將於今晚與警察隊進行一場比賽。這場比賽是兩支球隊之間的傳統對決，預計將非常精彩。

高維隊表示，他們將全力以赴，爭取在比賽中取得勝利。

# 奧運港游泳代表 首批前夜返港

【本報香港電】代表香港參加奧運會的游泳隊員，將於今晚首批返回香港。隊員們在奧運會上取得了不錯的成績，並為香港爭得了榮譽。

隊員們表示，他們對這次奧運會的經歷感到滿意，並感謝教練和隊友的辛勤付出。

# 會總兵兵 會開期定

【本報香港電】兵兵總會將於近日舉行會員大會。會議將討論會務發展計劃，並選舉新一屆的領導成員。

主辦單位表示，希望透過這次會議，加強會員之間的溝通和聯繫。

香港一									
七時	新聞	七時	新聞	七時	新聞	七時	新聞	七時	新聞
八時	新聞	八時	新聞	八時	新聞	八時	新聞	八時	新聞
九時	新聞	九時	新聞	九時	新聞	九時	新聞	九時	新聞
十時	新聞	十時	新聞	十時	新聞	十時	新聞	十時	新聞
十一時	新聞	十一時	新聞	十一時	新聞	十一時	新聞	十一時	新聞
十二時	新聞	十二時	新聞	十二時	新聞	十二時	新聞	十二時	新聞
十三時	新聞	十三時	新聞	十三時	新聞	十三時	新聞	十三時	新聞
十四時	新聞	十四時	新聞	十四時	新聞	十四時	新聞	十四時	新聞
十五時	新聞	十五時	新聞	十五時	新聞	十五時	新聞	十五時	新聞
十六時	新聞	十六時	新聞	十六時	新聞	十六時	新聞	十六時	新聞
十七時	新聞	十七時	新聞	十七時	新聞	十七時	新聞	十七時	新聞
十八時	新聞	十八時	新聞	十八時	新聞	十八時	新聞	十八時	新聞
十九時	新聞	十九時	新聞	十九時	新聞	十九時	新聞	十九時	新聞
二十時	新聞	二十時	新聞	二十時	新聞	二十時	新聞	二十時	新聞
二十一時	新聞	二十一時	新聞	二十一時	新聞	二十一時	新聞	二十一時	新聞
二十二時	新聞	二十二時	新聞	二十二時	新聞	二十二時	新聞	二十二時	新聞
二十三時	新聞	二十三時	新聞	二十三時	新聞	二十三時	新聞	二十三時	新聞
二十四時	新聞	二十四時	新聞	二十四時	新聞	二十四時	新聞	二十四時	新聞
二十五時	新聞	二十五時	新聞	二十五時	新聞	二十五時	新聞	二十五時	新聞
二十六時	新聞	二十六時	新聞	二十六時	新聞	二十六時	新聞	二十六時	新聞
二十七時	新聞	二十七時	新聞	二十七時	新聞	二十七時	新聞	二十七時	新聞
二十八時	新聞	二十八時	新聞	二十八時	新聞	二十八時	新聞	二十八時	新聞
二十九時	新聞	二十九時	新聞	二十九時	新聞	二十九時	新聞	二十九時	新聞
三十時	新聞	三十時	新聞	三十時	新聞	三十時	新聞	三十時	新聞



# 全面性木屋區調查顯示 本港各木屋區人

已比峇株馬尼的不穩居為高。

不過峇株的不穩居，既不在頭等，亦不在海島。木隆居民有 一萬八千零五十三人的西頭村，一萬二千二百四十五人的中頭村，均在一九〇九年時，有六萬八千八百八十二人。海島有六萬八千八百八十二人，峇株居民有六萬八千八百八十二人。

木隆居民的分佈數字即如左：頭等八萬八千八百八十二人，海島六萬八千八百八十二人，峇株居民有六萬八千八百八十二人。

木隆區大部份係在東北部，峇株居民有一萬一千六百八十五人，淡水頭居民有五千九百九十九人，成安村有一千八百八十八人，愛拔村有一千九百三十二人。

九龍方面較大的不穩居，係在東北部，峇株居民有七千五百五十二人。峇株門五千九百九十九人，峇株居民有七千五百五十二人。

長其老及全權同席	當貴陽廣式官席	祭風雨農事官由	第五週年會慶於公署	行慶祝第一勳員	假座南滿道遺董大	孔紀念(蔡元培)	港同胞(蔡元培)
團計數次。	本團職員：永達監 督梁芳，水邊會長胡 景阜、陳照、湯鴻、黃 民恩、林秋、葉馳、執 行委員會委員長孫金 會是杜漢澤、張飛鵬。 陳年松、倫枝、蘇智烈 譚中、蔡文治、 謝子清、李湘、謝利 華、賀寶賢、余炎榮、 胡家聲、陳益、 劉笑蘭、郭明輝、 近、戴英、伍香架梁 譚中、蔡文治、 謝子清、李湘、謝利 華、賀寶賢、余炎榮、 胡家聲、陳益、 劉笑蘭、郭明輝、 近、戴英、伍香架梁						

[illegible]

消息：該署於本月五日設辦公室內指出：本年一月一日至七月底止，共撥獲有關貪污之投訴一千五百多宗。

該公布又指出：一九七五年度該署共接獲

公司董事長羅便便代理商 A.P.P.

優佳董  
介紹可

案件爲四百三十  
(合)

近連抵面市之債  
市之銷貨計劃  
中以簡易的方法  
地堆塊。

國爲羅便臣  
品之含特性。

**將遷往新建大區**  
**溢利千四百萬較前年**

(特訊)本港著名之運卡佛百貨公司將於一九七七二年中向遷度之二千〇六十六

該年報指出，政年度之貿易發展，零售業及金融收益，均較李有長足進展。佛卡佛有限公司在一九七六年報中發表，至佛卡佛大廈則於一九七七三年三月十一日交吉，作為與香港置地公司交換怡和及畢打街十四至十六號物業。連卡佛有限公司在一九七六年報中發表，至佛卡佛大廈則於一九七七三年三月十一日交吉，作為與香港置地公司交換怡和及畢打街十四至十六號物業。

(一九六一年八月七日)  
△陸府當局最近出售蘇盛公地兩塊，  
在黃泥埔，一在英皇道定今(七)日在下平  
馬路政府合署東座巨藍測量處當眾開投，  
底價每呎五十元及二百元，該兩地均可作商  
業發展用途。

之小匯源村附近新鑿出八條龍穴，在沙田匯源村，使附近村村落之禾田及耕地，得享充沛之水灌溉，是項工程已接近完成。

▲電話公司正計劃在新界南丫島、揸灣、坪洲等離島島，裝置普通電話及公眾電話，離島理民官曾去函上述地區之鄉事會諮詢意見，及用戶數字，該公司已編定每三

較早時候，曾傳出該公司為適應環境，將以無線電通訊化去指揮龐大數字之軍卡與行軍陣地，且傳出已兩次該臨時電台試驗操縱，處理交通。

另一方面，同屬公用交通機構之香港中華巴士公司，則被證實上週六日昨，曾兩度進行此項試驗，其臨時無線電發射台，且遙選試發物九龍慈雲山山腰建築物間，該公司交通主任李

滿江之墨（吳孤鴻作）（八月十五日展出大會堂）

醫學對高血壓性心臟病之研究

以心臟病而為第一，後者是指在中風以前確切的腦中血管病變而言。又稱原發性高血壓，指病因不明，而以血壓增高為主要表現的一種疾病。包括所謂繼發性高血壓在內。

本病的發生在不同年齡組的人有不同的特點。其中以從腦力勞動上其是那些需要注意高度集中或緊張致疲勞過度者為多。而體力勞動者的發病率則隨年齡增加而上升。

研究知，心臟的排血量，血液的流動量；動脈管壁的彈性容量；以及全身血管的阻力，至發病方面以後至

啓者茲承香港地方法院命 UNDER V. D.  
RAINT NO. 422 OF 1976 準於一九七六年  
八月卅星期六日即上午十一時正(DATE  
(SATURDAY) AT 11.00A.M.) 在舊律  
衙門打行士庫本拍賣內將在下開物業及  
四八二號五字樓 A座第三房 FONG CH  
NATIVE OF THE GOOD DOMESTIC

拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨物搬出拍賣  
紙紙雖足並限於指定期內將該貨物出清  
若有鋪滿或意外之舉概歸買者自理特此聲明  
香港權勿兄弟拍賣行啓  
電話五一三三三四

期) CHINA BORNO COMPANY 年十月十五日由  
該物業之實在利益俟時將款六四四五  
大九千一百五十五日之份劃契在田土  
五年一月二十日之分置契約在田土登  
願現時在客之租權面積共約六萬六千  
六十九份之

欲知詳細及投資章程請向賣主律師

弟行詢問可也

香港中環遮打  
銀主代麥律師開  
拍賣人樓

香港一千九百七十六年八月四日

**承銀主命貴重**

拍賣銀主代表律師謝開鼎律師  
拍賣人樓勿兄

香港理工學院徵聘  
香港理工學院物業及擴建處 高級物業主任

(一) 學院物業及擴建處 高級物業主任一名  
一九九七年八月四日

前事務所載拍賣人樓勿兄  
 地稅稅爲六百八十八元之三百  
 一萬七千九百八十八元之三百  
 再此條第七十號及一九九  
 該再此條第七十號及一九九  
 延期一百五十年由一九八  
 此期一百五十年由一九八  
 二、根據城市設

二大廈二〇〇一號  
律師事務所同啓  
兄弟

物業出投

一九七六年七月

立之契約在田土  
租佃面積共約八  
畝之一  
拍賣人豫勿兄弟  
一畝  
行所  
同啓

地點：票字馬  
說明：在一段面積約一〇〇  
畝，位於下開日租  
許租列明性質及申  
可縮引義之損失，  
附 委  
程 其位置經在工  
務處圖上。

啓事

附註：香港花園道美利士  
大廈五樓離島理區  
有圖則，可供查閱

助理員

一九七六年八月六日

工務

**條例** (香港法例第一三三號)  
分區計劃大綱圖第LTW/146號

於上述日期前，以書面向本委員會提出其反對  
在何可令反對意見撤銷之建議。此文件應送  
轉交城市設計委員會秘書收。  
W125號現已在香港興利大廈二十樓地政測  
繪處，投標者每份二十五元。  
城市設計委員會主席 麥德

七〇〇平方呎之海灘及海岸範圍內進行填海工程。內以重面向工務局提出有關反對或要求給賠償，並須對所稱該項私有權益之喪失而估計。

樓海港工務部，香港德輔道中一四一號國際  
香港花園道英利大廈二十樓地政測量處均備

工務司 麥德霖

司 署 佈 告

聯合常務委員會。

列，  
港，  
變，  
殺，  
害。

100

100

1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 26

100











# 華僑日報 商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大

每段：一寸闊兩格高(即兩寸半位)每天收費三十元，三天起碼，最大限兩段位，長期照計，不折扣，上期收費，每日下午六時前截稿

如蒙惠顧 請撥電話

5-221583

賜治處

●本報廣告部設在：香港中環皇后大道中一〇六號  
●本報廣告部設在：香港中環皇后大道中一〇六號  
●本報廣告部設在：香港中環皇后大道中一〇六號  
●本報廣告部設在：香港中環皇后大道中一〇六號

### 美國藍帶啤酒

美國藍帶啤酒，酒質純正，風味獨特，為夏日消暑之佳品。各大酒樓、餐館均有代售。

### 地中港拔蘭地

地中港拔蘭地，酒質純正，風味獨特，為夏日消暑之佳品。各大酒樓、餐館均有代售。

### 標準企業公司主辦

九龍超級豪華觀光團，行程豐富，服務周到，不容錯過。

### 1976 香港年曆

1976年香港年曆，內容豐富，設計精美，為收藏之佳品。

### 柯式精美印刷

柯式精美印刷，品質優良，價格公道，歡迎垂詢。

### 香港年曆

香港年曆，內容豐富，設計精美，為收藏之佳品。

### 香港年曆

香港年曆，內容豐富，設計精美，為收藏之佳品。

### 五寶牌人力車

五寶牌人力車，品質優良，價格公道，歡迎垂詢。

### 周生生珠寶

周生生珠寶，款式新穎，品質優良，價格公道。

### 猛力起重機

猛力起重機，性能卓越，操作簡便，為建築之良伴。

### 香港年曆

香港年曆，內容豐富，設計精美，為收藏之佳品。

### 柯式精美印刷

柯式精美印刷，品質優良，價格公道，歡迎垂詢。

### 香港年曆

香港年曆，內容豐富，設計精美，為收藏之佳品。

### 香港年曆

香港年曆，內容豐富，設計精美，為收藏之佳品。

## 警方在新田鄉事會所內 設鄉村巡邏派駐所

警方為加強新田地區之治安，特在鄉事會所內設立鄉村巡邏派駐所，由李柏夫主持開幕。

## 兩局議員預定今後 每三月訪元朗一次

兩局議員為加強與鄉民之聯繫，預定今後每三月訪元朗一次，聽取鄉民之意見。

## 西貢鄉會要求改善屋 在母一鄉村內

西貢鄉會為改善鄉村環境，特在母一鄉村內設立改善屋，以資利用。

## 設鄉村擴展區

政府為擴展鄉村地區，特設立鄉村擴展區，以容納更多人口。

## 馬六甲亞細亞發展公司 即將研究沙撈越旅遊業

馬六甲亞細亞發展公司為發展沙撈越旅遊業，特設立旅遊發展公司。

## 新界各醫院診所 設免費防疫注射

新界各醫院診所為預防疾病，特設免費防疫注射，歡迎市民參加。

## 馬六甲亞細亞發展公司 即將研究沙撈越旅遊業

馬六甲亞細亞發展公司為發展沙撈越旅遊業，特設立旅遊發展公司。

## 青衣屋邨定名長青 伙人可春明

青衣屋邨為改善居民生活，特定名為長青，並設有伙人可春明，以資利用。

## 兩局議員預定今後 每三月訪元朗一次

兩局議員為加強與鄉民之聯繫，預定今後每三月訪元朗一次，聽取鄉民之意見。

## 西貢鄉會要求改善屋 在母一鄉村內

西貢鄉會為改善鄉村環境，特在母一鄉村內設立改善屋，以資利用。

## 設鄉村擴展區

政府為擴展鄉村地區，特設立鄉村擴展區，以容納更多人口。

## 馬六甲亞細亞發展公司 即將研究沙撈越旅遊業

馬六甲亞細亞發展公司為發展沙撈越旅遊業，特設立旅遊發展公司。

## 新界各醫院診所 設免費防疫注射

新界各醫院診所為預防疾病，特設免費防疫注射，歡迎市民參加。

## 馬六甲亞細亞發展公司 即將研究沙撈越旅遊業

馬六甲亞細亞發展公司為發展沙撈越旅遊業，特設立旅遊發展公司。

## 華僑日報 星期六

本報為方便讀者，特設星期六版，內容豐富，歡迎訂閱。

## 歐洲旅行團

歐洲旅行團，行程豐富，服務周到，不容錯過。



入口船期表

(船名)	(公司)	(日期)	(時間)
TA SHUN	太古	七日	上午十時
RYTTER TIND	太古	七日	上午十時
SHINRYU MARU	太古	七日	上午十時
AM LANCER	太古	七日	上午十時
MATHILDE MAERSK	太古	七日	上午十時
SL FINANCE	太古	七日	上午十時
PATROCLUS	太古	七日	上午十時
GOLDEN MALACCA	太古	七日	上午十時
YOKOH MARU	太古	七日	上午十時
CORAL PRINCESS	太古	七日	上午十時
IRENE	太古	七日	上午十時
GLORIOUS COUNTRY	太古	七日	上午十時
TRADO	太古	七日	上午十時
ORT LEADER	太古	七日	上午十時
OCEAN HOPE	太古	七日	上午十時
TOMAKO	太古	七日	上午十時
HAI WANG	太古	七日	上午十時
OCEAN HOPE	太古	七日	上午十時
CARACAS MARU	太古	七日	上午十時
PIONEER CHUKOTKI	太古	七日	上午十時
SPES	太古	七日	上午十時
ZIM MONTREAL	太古	七日	上午十時
HYPER	太古	七日	上午十時
EASTERN MINICON	太古	七日	上午十時
TAIPOSEK	太古	七日	上午十時
EVER SUPERB	太古	七日	上午十時
PIFFER PRIMORYA	太古	七日	上午十時
TAI CHUNGSHAN	太古	七日	上午十時
WALDES MARU	太古	七日	上午十時
FRIEDRICH ENGELS	太古	七日	上午十時
KOTA PANJANG	太古	七日	上午十時
SILVER BAY	太古	七日	上午十時
PIONEER PRIMORYA	太古	七日	上午十時
EMME BAKKE	太古	七日	上午十時
HAGUE MARU	太古	七日	上午十時
POTO SLAND	太古	七日	上午十時
GURJAN	太古	七日	上午十時
STRAAT NAGOYA	太古	七日	上午十時
WILLEMSEK	太古	七日	上午十時
ATSUTA MARU	太古	七日	上午十時
CENPAC ROUNDER	太古	七日	上午十時
MINGREN SUCCESS	太古	七日	上午十時
MING CHIH	太古	七日	上午十時
STRATHARDLE	太古	七日	上午十時
VENUS	太古	七日	上午十時
BANGAI	太古	七日	上午十時
SAISHU MARU	太古	七日	上午十時
YAMAGUCHI MARU	太古	七日	上午十時
ATLANTIC NEPTUNE	太古	七日	上午十時
DALMATIA	太古	七日	上午十時
AYUTHIA	太古	七日	上午十時
MAY PLUM	太古	七日	上午十時
SEA KING	太古	七日	上午十時
TAI ON	太古	七日	上午十時
SAIKYO MARU	太古	七日	上午十時
CLIPPER ACE	太古	七日	上午十時
HROA TSKA	太古	七日	上午十時
CENPAC ROUNDER	太古	七日	上午十時
PRES. MCKINLEY	太古	七日	上午十時
MING CHIH	太古	七日	上午十時
MINGREN SUCCESS	太古	七日	上午十時
TREASURE COUNTRY	太古	七日	上午十時
TUNGKU CHAU	太古	七日	上午十時
TOWUTI	太古	七日	上午十時
ED. MAERSK	太古	七日	上午十時
CHUN JIN	太古	七日	上午十時
AZALEA BREEZE	太古	七日	上午十時
WAGLAN ISLAND	太古	七日	上午十時
KROHN TRADER	太古	七日	上午十時
SEA THAND 4	太古	七日	上午十時
VISHVA MADHURI	太古	七日	上午十時
QUEEN STAR	太古	七日	上午十時
BUNGA ORKD	太古	七日	上午十時
EVER SAFETY	太古	七日	上午十時
CURACAV MARU	太古	七日	上午十時
YAMATOSHI MARU	太古	七日	上午十時
ORT. LADY	太古	七日	上午十時
H.K. PHOENIX	太古	七日	上午十時
MEDORFEA	太古	七日	上午十時
FORTUEE TRADER	太古	七日	上午十時
TAIKO	太古	七日	上午十時
TREIN MAERSK	太古	七日	上午十時
BENNYVIVIS	太古	七日	上午十時
SULU CAREER	太古	七日	上午十時
STRAAT HOBART	太古	七日	上午十時
CHRISTIAN MAERSK	太古	七日	上午十時
SEA IRIS	太古	七日	上午十時
WAKAKUSA MARU	太古	七日	上午十時
ADRIAN MAERSK	太古	七日	上午十時
YUEN CHAU	太古	七日	上午十時
PHUTNAKORN	太古	七日	上午十時
BUL SOOK	太古	七日	上午十時
FERNANDO EVERETT	太古	七日	上午十時
SVEND MAERSK	太古	七日	上午十時
AL. BORNOFEN	太古	七日	上午十時
NEW STAR	太古	七日	上午十時
SERPENS	太古	七日	上午十時
FARALLOR GLORY	太古	七日	上午十時
MINGREN ENTERPRISES	太古	七日	上午十時
HIRADO	太古	七日	上午十時
SENG KONG 1	太古	七日	上午十時
LLOYD BAKKE	太古	七日	上午十時
GLENGLIE	太古	七日	上午十時
MONT BLANC MARU	太古	七日	上午十時
ELYSIAN STAR	太古	七日	上午十時
PIONEER SLAVYANKI	太古	七日	上午十時
FELX GLORY	太古	七日	上午十時
PABLO EVERETT	太古	七日	上午十時
SHINRYU MARU	太古	七日	上午十時
HERTA MAERSK	太古	七日	上午十時
GOLD STAR	太古	七日	上午十時
MAREN MAERSK	太古	七日	上午十時
HAKUYO MARU	太古	七日	上午十時
ALIKI L.P.	太古	七日	上午十時
RICH LAND	太古	七日	上午十時
EASTERN CLIPPER	太古	七日	上午十時
WATE MARU	太古	七日	上午十時
TUNG FAU	太古	七日	上午十時
AFFLUENT COUNTRY	太古	七日	上午十時
STRAAT REWARD	太古	七日	上午十時
STRAAT FRANKLIN	太古	七日	上午十時
DON AMBROSIO	太古	七日	上午十時
BONITA ACE	太古	七日	上午十時
VISHVA YASH	太古	七日	上午十時
EASTERN MERCURY	太古	七日	上午十時
EVER SPRING	太古	七日	上午十時
SL. MCLEAN	太古	七日	上午十時
STRA THHRRORA	太古	七日	上午十時
NO. 5 HABSARI	太古	七日	上午十時
LING YUNG	太古	七日	上午十時
CHEVALIER PAUL	太古	七日	上午十時
KINKASAN MARU	太古	七日	上午十時
ARYA SEPAND	太古	七日	上午十時
TAIHO MARU	太古	七日	上午十時
THEOKRATIS 1	太古	七日	上午十時
ASIAN REWARD	太古	七日	上午十時
WHITE ROSE	太古	七日	上午十時

出口船期表

(船名)	(公司)	(日期)	(時間)
PRES. HARRISON	太古	七日	上午十時
DOLLY TURMAN	太古	七日	上午十時
YOKOH MARU	太古	七日	上午十時
JAPAN CAOBO	太古	七日	上午十時
OREGON	太古	七日	上午十時
AM. LANCER	太古	七日	上午十時
PATROCLUS	太古	七日	上午十時
SL. FINANCE	太古	七日	上午十時
PIONEER CHUKOTKI	太古	七日	上午十時
EVER SUPERB	太古	七日	上午十時
CLIPPER ACE	太古	七日	上午十時
ZIM MONTREAL	太古	七日	上午十時
ORT. LEADER	太古	七日	上午十時
H.K. PHOENIX	太古	七日	上午十時
EVER SAFETY	太古	七日	上午十時
PRES. MCKINLEY	太古	七日	上午十時
TAIKO	太古	七日	上午十時
KYOKKO MARU 3	太古	七日	上午十時
BONITA ACE	太古	七日	上午十時
VISHVA YASH	太古	七日	上午十時
CURACAV MARU	太古	七日	上午十時
AM. LIBERTY	太古	七日	上午十時
WHITE ROSE	太古	七日	上午十時
LLOYD BAKKE	太古	七日	上午十時
SL. MCLEAN	太古	七日	上午十時
EVER SPRING	太古	七日	上午十時
WONORATO	太古	七日	上午十時
PACIFIC BEAR	太古	七日	上午十時
ZIM HAIFA	太古	七日	上午十時
FROTATOKYO	太古	七日	上午十時
TAMARA	太古	七日	上午十時
PIONEER PRIMORYA	太古	七日	上午十時
H.K. SUCCESS	太古	七日	上午十時
ASIA ACE	太古	七日	上午十時
PRES. JOHNSON	太古	七日	上午十時
PHRONITS	太古	七日	上午十時
ADRIAN MAERSK	太古	七日	上午十時
SPAIN MARU	太古	七日	上午十時
KOREAN LEADER	太古	七日	上午十時
YOKOH MARU	太古	七日	上午十時
SL. COMMERCE	太古	七日	上午十時
PRES. EISENHOWER	太古	七日	上午十時
FROTA BEIRA	太古	七日	上午十時
MICHIGAN	太古	七日	上午十時
AM. APOLLO	太古	七日	上午十時
PRES. VANBUREN	太古	七日	上午十時
PHIL. RIZAL	太古	七日	上午十時
PRES. HARRISON	太古	七日	上午十時
SELENDIA	太古	七日	上午十時
ASAMA	太古	七日	上午十時
HAGUE MARU	太古	七日	上午十時
WILLEMSEK	太古	七日	上午十時
CARDIGAN BAY	太古	七日	上午十時
PIONEER PRIMORYA	太古	七日	上午十時
RYTTER TIND	太古	七日	上午十時
MEDORFEA	太古	七日	上午十時
TADEUSZ OCIOZNSKI	太古	七日	上午十時
SUMA	太古	七日	上午十時
BUNGA ORKD	太古	七日	上午十時
PIONEER SLAVYANKI	太古	七日	上午十時
ALMUD BORNHOFEN	太古	七日	上午十時
CHEVALIER PAUL	太古	七日	上午十時
GLENGLIE	太古	七日	上午十時
KURAMA MARU	太古	七日	上午十時
NIHON	太古	七日	上午十時
DAIWA MARU	太古	七日	上午十時
NAGANO MARU	太古	七日	上午十時
PRES. EISENHOWER	太古	七日	上午十時
BENAVON	太古	七日	上午十時
PIONEER CHUKOTKI	太古	七日	上午十時
CLARA MAERSK	太古	七日	上午十時
LING YUNG	太古	七日	上午十時
HUMANITY	太古	七日	上午十時
TACOMA MARU	太古	七日	上午十時
N. DEJIMA	太古	七日	上午十時
ANCONA	太古	七日	上午十時
RYTTERDAL	太古	七日	上午十時
MONTBLANC MARU	太古	七日	上午十時
KOWLOON BAY	太古	七日	上午十時
PRES. POLK	太古	七日	上午十時
FRIEDRICH ENGELS	太古	七日	上午十時
HEL	太古	七日	上午十時
ORT. MARINER	太古	七日	上午十時
EMMA BAKKE	太古	七日	上午十時
POTO ISLAND	太古	七日	上午十時
KROHN TRADER	太古	七日	上午十時
ASIAN REWARD	太古	七日	上午十時
HUPEH	太古	七日	上午十時
SOO CHOW	太古	七日	上午十時
AUST. ENTERPRISE	太古	七日	上午十時
ORT. ENTERPRISE	太古	七日	上午十時
M. OLIM SKIY	太古	七日	上午十時
RAGNA BAKKE	太古	七日	上午十時
STAR ALTAIR	太古	七日	上午十時
TAI SHUN	太古	七日	上午十時
ASAMA	太古	七日	上午十時
TRENE	太古	七日	上午十時
TUNGKU CHAU	太古	七日	上午十時
ATSUTA MARU	太古	七日	上午十時
BENNYVIVIS	太古	七日	上午十時
YAMAGUCHI MARU	太古	七日	上午十時
M.R. SUCCESS	太古	七日	上午十時
SILVER BAY	太古	七日	上午十時
YAMATOSHI MARU	太古	七日	上午十時
YUEN CHAU	太古	七日	上午十時
GOLDENTIGER	太古	七日	上午十時
ANTIGONE	太古	七日	上午十時
PHUTNAKORN	太古	七日	上午十時
GREEN VALLEY	太古	七日	上午十時
ALIKI L.P.	太古	七日	上午十時
NAGANO MARU	太古	七日	上午十時
WAKAKUSA MARU	太古	七日	上午十時
RICH LAND	太古	七日	上午十時
STRATHBROA	太古	七日	上午十時
STRATHNAVER	太古	七日	上午十時
UNIVERSAL VENTURE	太古	七日	上午十時
WAGLAN ISLAND	太古	七日	上午十時
GREAT GUIDE	太古	七日	上午十時
MAYAGUEZ	太古	七日	上午十時
FLORISHING COUNTRY	太古	七日	上午十時
GLORIOUS COUNTRY	太古	七日	上午十時
SHINRYU MARU	太古	七日	上午十時
AM. ADVENTURE	太古	七日	上午十時
TOMAKO	太古	七日	上午十時
CHITTIN TANTHUANIT	太古	七日	上午十時
CHUN JIN	太古	七日	上午十時
TOWUTI	太古	七日	上午十時
TAI ON	太古	七日	上午十時
KOTA PANJANG	太古	七日	上午十時
SEA KING	太古	七日	上午十時

航空

### 應付空航日益頻繁需要

## 奧克蘭建成新機場

### 機場大廈明年五月啓用

(本報訊)奧克蘭新機場，在經過了五年的艱苦努力後，終於在五月間，建成了這座宏偉的現代化機場大廈。這座大廈佔地三千萬平方呎，是奧克蘭歷史上最大的建築工程。大廈的設計，是由奧克蘭著名的建築師，M. B. AND M. J. BUILDERS 所設計。大廈的內部，設有寬敞的候機室，設有各種商店，以及各種服務設施。大廈的建築，是採用現代化的建築技術，使得大廈的內部空間，顯得非常寬敞明亮。大廈的建成，將為奧克蘭的航空事業，提供一個更加舒適、更加便利的候機環境。大廈的啓用，也將為奧克蘭的經濟發展，提供一個更加強大的推動力。

### 防止杜絕劫機事件

## 西德發明偵察儀器

### 三秒鐘內可驗行李效果顯著

(本報訊)西德發明的一種新型偵察儀器，可以在三秒鐘內，對行李進行全面的檢查。這種儀器，是由西德著名的科學家，所發明。儀器的原理，是通過對行李的內部結構，進行全面的掃描。儀器可以發現行李內部的各種隱患，包括各種危險物品，以及各種非法物品。儀器的發明，將為航空事業的安全，提供一個更加可靠的保障。儀器的使用，也將為機場的行李檢查，提供一個更加快速、更加準確的方法。

### 曼谷機場工程結束

## 通飛機照常飛航

(本報訊)曼谷機場的工程，已經圓滿結束。機場的各項設施，都已經恢復正常。飛機可以照常飛往曼谷機場。機場的重新開放，將為曼谷的航空事業，提供一個更加便利的條件。機場的重新開放，也將為曼谷的經濟發展，提供一個更加強大的推動力。

### THE SANKO

## ASIA LINE LIMITED

### 三光近海株式會社

海皇 SEA KING 八月十一日 星加坡  
夏莎莉 No. 5 HABSARI 八月十四日 星加坡  
東榮 EASTERN HONOUR 八月廿一日 星加坡  
安琪 C.K. ANGEL 八月廿六日 星加坡  
東安 EASTERN ANNA 九月一日 星加坡

總代理：天祥洋行船務部啓  
香港德輔道中340號 電話：5-243189

### N.Z.U.E.

太古、大阪三井、神戶、聯合航線  
直航：新加坡、奧克蘭、惠靈頓、列特頓。  
收貨站：海運棧及英商彩虹貨記

湖 北 八月十六日 載貨  
十七日 開行

AUCKLAND WELLINGTON  
LYTTELTON

蘇 州 八月十六日 載貨  
二十日 開行

LAUTOLKA SUVA

太古船務(代理)有限公司  
香港德輔道中 TEL. 5-24381

### 香港輪船有限公司

Hong Kong Shipping Line  
香港輪船有限公司

直航：牙拜、科威特、巴連、達文  
載貨 開行

銅鼓洲輪 第二次11/8 12/8  
TUNGKU CHAU

橫瀾島輪 第一次11/8 12/8  
第二次20/8 21/8  
WAGLAN ISLAND

直航：蘇丹港、錫地打、連打  
載貨 開行

圓洲輪 第二次15/8 16/8  
YUEN CHAU

鹿洲輪 第一次23/8 24/8  
第二次3/9 4/9  
LUK CHAU

直航：比利士、雪梨、墨爾本  
(兼收貨物) 載貨 開行

蒲台島輪 9/8 9/8  
POTI ISLAND

香港貨櫃輪 29/8 31/8  
ISLAND CONTAINER (金貨櫃輪)

收貨站  
啟貨：九龍海運棧(二號) 電話：3-688728  
貨棧：九龍海運棧(五號) 電話：3-687020  
澳門代理：萬隆洋行 電話：82012 6062



# 工人住居問題

## 安得廉價千萬間盡庇工人皆歡顏

### 寸金尺土安居不易 各業工友細訴衷情

#### 郊外租平要搭車市區方便屋租貴

「安得廉價千萬間盡庇工人皆歡顏」，這是一句老話，也是工人們最切實的要求。在寸金尺土的香港，工人們要找到一間適合自己住的房子，實在不容易。他們細訴衷情，道出了住居問題的艱辛。

住在市區，房租雖然便宜，但環境卻很惡劣。空氣污濁，噪音吵鬧，而且房子狹窄，衛生條件差。住在郊外，房租雖然便宜，但交通不便，每天要搭車上班，時間和金錢的消耗都是很大的負擔。

工人們希望政府能夠多興建廉價房屋，解決他們的住居問題。他們也呼籲社會各界能夠多關心和幫助他們，讓他們能夠在繁華的都市中找到一個安身之處。

## 木屋居民還有卅萬 夏怕風雨冬怕火災

### 舊式徙置樓宇設備簡陋租金平

#### 新樓租金昂貴佔收入三分之一

在繁華的香港，有超過三十萬木屋居民。他們住在簡陋的木屋裡，夏天怕風雨，冬天怕火災。雖然新式的徙置樓宇設備簡陋，租金平，但新樓的租金卻非常昂貴，佔了他們收入的三分之一。

木屋居民的生活非常艱辛。他們住的房子沒有基本的設施，如電燈、電風扇等。而且，木屋的結構不牢固，容易倒塌。在炎熱的夏天，木屋裡悶熱難受；在寒冷的冬天，木屋裡冰冷刺骨。

政府應該多興建徙置樓宇，改善木屋居民的居住環境。同時，也应该加強對木屋的監管，確保居民的安全。

## 環境住居 迫擠過度 處相睦和 益有此彼

### 環境住居 迫擠過度 處相睦和 益有此彼

在繁華的香港，環境住居問題非常嚴重。由於人口密集，居住空間狹窄，居民們被迫擠在狹小的空間裡。雖然環境惡劣，但居民們之間卻有著和睦的關係，彼此之間互相幫助，共同生活。

環境住居問題不僅影響居民的生活質量，也對城市的發展造成了負面影響。政府應該採取措施，改善環境住居問題，提高居民的生活水平。

## 美滿生活週

專為青年工友而設

美滿生活週是由香港勞工總會主辦的一項活動，旨在為青年工友提供一個交流、學習和娛樂的平台。活動內容豐富多彩，包括講座、比賽、郊遊等。

## 公共屋邨 租金已過 日昇

公共屋邨的租金已經開始上漲，這給低收入家庭帶來了很大的經濟壓力。政府應該加強對公共屋邨租金的監管，確保租金的合理性和穩定性。

## 去過成已廈大租廉 日昇 擾因感大工員薪低

由於工資低，工人們對廉價房屋的需求非常迫切。但廉價房屋的供應量有限，導致租金不斷上漲。政府應該增加廉價房屋的供應，滿足工人的需求。

## 地盤工人 明示

地盤工人是建築行業的重要組成部分，但他們的工資低，工作環境差。政府應該加強對地盤工人的保護，提高他們的工資水平，改善他們的工作環境。

## 你找尋工作嗎？

如果你正在找尋工作，請看看下面的招聘資訊。我們有各種各樣的工作機會，包括工廠工人、辦公室職員、服務員等。歡迎踴躍申請。

## 勞工處介紹職業

勞工處為工人們提供職業介紹服務，幫助他們找到合適的工作。我們有專業的職業顧問，可以為工人們提供專業的建議和指導。

## 室內設計公司

我們是一家專業的室內設計公司，為客戶提供專業的室內設計服務。我們的設計團隊經驗豐富，創意新穎，能夠滿足客戶的各種需求。

## 各業工廠招工

我們有各種各樣的工廠招工，包括電子廠、玩具廠、服裝廠等。我們提供優厚的工資和完善的福利，歡迎工人們前來申請。

## 地產經紀

我們是一家專業的地產經紀公司，為客戶提供專業的房地產服務。我們有豐富的房地產資源，能夠為客戶提供最佳的買賣和租賃方案。

## 交通方便 減輕負擔

我們提供各種交通服務，包括接送機、接送站等。我們有專業的司機和舒適的車輛，能夠為客戶提供便捷的交通服務。

## 航訊

航空資訊，包括航班動態、機票價格等。我們提供最新的航空資訊，方便旅客查詢和預訂。

## 去年世界航運發展

去年世界航運發展迅速，全球航運總量創下新高。這主要得益於全球經濟的復甦和貿易的增長。

## 大受經濟衰退打擊

由於經濟衰退，全球航運業受到嚴重打擊。許多航運公司面臨虧損，甚至倒閉。這給全球航運業帶來了巨大的挑戰。

## 遠東貨運協會

遠東貨運協會是一個專業的貨運組織，為會員提供專業的貨運服務。我們有豐富的貨運資源，能夠為會員提供最佳的貨運方案。

## 馬士基運載貨物

馬士基是一家全球知名的貨運公司，為客戶提供專業的貨運服務。我們有先進的貨運設備和完善的貨運網絡，能夠為客戶提供快捷、安全的貨運服務。

## 西班牙丸

西班牙丸是一艘著名的郵輪，為遊客提供舒適的郵輪旅行。我們有專業的船員和豐富的娛樂設施，能夠為遊客提供愉快的旅行體驗。

## 大西之寶

大西之寶是一艘著名的郵輪，為遊客提供舒適的郵輪旅行。我們有專業的船員和豐富的娛樂設施，能夠為遊客提供愉快的旅行體驗。

## 豐利行有限公司

豐利行有限公司是一家專業的貿易公司，為客戶提供專業的貿易服務。我們有豐富的貿易資源，能夠為客戶提供最佳的貿易方案。

## 遠東螺旋槳

遠東螺旋槳是一家專業的螺旋槳製造公司，為客戶提供專業的螺旋槳製造服務。我們有先進的製造設備和完善的製造工藝，能夠為客戶提供高質量的螺旋槳產品。

## 交通方便 減輕負擔

我們提供各種交通服務，包括接送機、接送站等。我們有專業的司機和舒適的車輛，能夠為客戶提供便捷的交通服務。

## 航訊

航空資訊，包括航班動態、機票價格等。我們提供最新的航空資訊，方便旅客查詢和預訂。

## 去年世界航運發展

去年世界航運發展迅速，全球航運總量創下新高。這主要得益於全球經濟的復甦和貿易的增長。

## 大受經濟衰退打擊

由於經濟衰退，全球航運業受到嚴重打擊。許多航運公司面臨虧損，甚至倒閉。這給全球航運業帶來了巨大的挑戰。

## 遠東貨運協會

遠東貨運協會是一個專業的貨運組織，為會員提供專業的貨運服務。我們有豐富的貨運資源，能夠為會員提供最佳的貨運方案。

## 馬士基運載貨物

馬士基是一家全球知名的貨運公司，為客戶提供專業的貨運服務。我們有先進的貨運設備和完善的貨運網絡，能夠為客戶提供快捷、安全的貨運服務。

## 西班牙丸

西班牙丸是一艘著名的郵輪，為遊客提供舒適的郵輪旅行。我們有專業的船員和豐富的娛樂設施，能夠為遊客提供愉快的旅行體驗。

## 大西之寶

大西之寶是一艘著名的郵輪，為遊客提供舒適的郵輪旅行。我們有專業的船員和豐富的娛樂設施，能夠為遊客提供愉快的旅行體驗。

## 豐利行有限公司

豐利行有限公司是一家專業的貿易公司，為客戶提供專業的貿易服務。我們有豐富的貿易資源，能夠為客戶提供最佳的貿易方案。

## 遠東螺旋槳

遠東螺旋槳是一家專業的螺旋槳製造公司，為客戶提供專業的螺旋槳製造服務。我們有先進的製造設備和完善的製造工藝，能夠為客戶提供高質量的螺旋槳產品。

## 交通方便 減輕負擔

我們提供各種交通服務，包括接送機、接送站等。我們有專業的司機和舒適的車輛，能夠為客戶提供便捷的交通服務。

## 航訊

航空資訊，包括航班動態、機票價格等。我們提供最新的航空資訊，方便旅客查詢和預訂。

## 去年世界航運發展

去年世界航運發展迅速，全球航運總量創下新高。這主要得益於全球經濟的復甦和貿易的增長。

## 大受經濟衰退打擊

由於經濟衰退，全球航運業受到嚴重打擊。許多航運公司面臨虧損，甚至倒閉。這給全球航運業帶來了巨大的挑戰。

## 遠東貨運協會

遠東貨運協會是一個專業的貨運組織，為會員提供專業的貨運服務。我們有豐富的貨運資源，能夠為會員提供最佳的貨運方案。

## 馬士基運載貨物

馬士基是一家全球知名的貨運公司，為客戶提供專業的貨運服務。我們有先進的貨運設備和完善的貨運網絡，能夠為客戶提供快捷、安全的貨運服務。

## 西班牙丸

西班牙丸是一艘著名的郵輪，為遊客提供舒適的郵輪旅行。我們有專業的船員和豐富的娛樂設施，能夠為遊客提供愉快的旅行體驗。

## 大西之寶

大西之寶是一艘著名的郵輪，為遊客提供舒適的郵輪旅行。我們有專業的船員和豐富的娛樂設施，能夠為遊客提供愉快的旅行體驗。

## 豐利行有限公司

豐利行有限公司是一家專業的貿易公司，為客戶提供專業的貿易服務。我們有豐富的貿易資源，能夠為客戶提供最佳的貿易方案。

## 遠東螺旋槳

遠東螺旋槳是一家專業的螺旋槳製造公司，為客戶提供專業的螺旋槳製造服務。我們有先進的製造設備和完善的製造工藝，能夠為客戶提供高質量的螺旋槳產品。

## 交通方便 減輕負擔

我們提供各種交通服務，包括接送機、接送站等。我們有專業的司機和舒適的車輛，能夠為客戶提供便捷的交通服務。

## 航訊

航空資訊，包括航班動態、機票價格等。我們提供最新的航空資訊，方便旅客查詢和預訂。

## 去年世界航運發展

去年世界航運發展迅速，全球航運總量創下新高。這主要得益於全球經濟的復甦和貿易的增長。

## 大受經濟衰退打擊

由於經濟衰退，全球航運業受到嚴重打擊。許多航運公司面臨虧損，甚至倒閉。這給全球航運業帶來了巨大的挑戰。

## 遠東貨運協會

遠東貨運協會是一個專業的貨運組織，為會員提供專業的貨運服務。我們有豐富的貨運資源，能夠為會員提供最佳的貨運方案。

## 馬士基運載貨物

馬士基是一家全球知名的貨運公司，為客戶提供專業的貨運服務。我們有先進的貨運設備和完善的貨運網絡，能夠為客戶提供快捷、安全的貨運服務。

## 西班牙丸

西班牙丸是一艘著名的郵輪，為遊客提供舒適的郵輪旅行。我們有專業的船員和豐富的娛樂設施，能夠為遊客提供愉快的旅行體驗。

## 大西之寶

大西之寶是一艘著名的郵輪，為遊客提供舒適的郵輪旅行。我們有專業的船員和豐富的娛樂設施，能夠為遊客提供愉快的旅行體驗。

## 豐利行有限公司

豐利行有限公司是一家專業的貿易公司，為客戶提供專業的貿易服務。我們有豐富的貿易資源，能夠為客戶提供最佳的貿易方案。

## 遠東螺旋槳

遠東螺旋槳是一家專業的螺旋槳製造公司，為客戶提供專業的螺旋槳製造服務。我們有先進的製造設備和完善的製造工藝，能夠為客戶提供高質量的螺旋槳產品。

## 交通方便 減輕負擔

我們提供各種交通服務，包括接送機、接送站等。我們有專業的司機和舒適的車輛，能夠為客戶提供便捷的交通服務。







# 「CID」劇集為觀眾受落 劉芳剛證實添食 可望九月後開鏡

無線電視「CID」劇集，自開播以來，深受觀眾歡迎，現已播至第十集。據悉，該劇集將於九月後開鏡，並可望在九月後開鏡。劉芳剛證實添食，可望九月後開鏡。

# 娛樂圈

尚保羅貝蒙杜有新作  
在最新動作片「臥底神探」內，尚保羅貝蒙杜將飾演一名偵探。

# 尚保羅貝蒙杜 新作臥底神探

尚保羅貝蒙杜，這位在「七百萬裏升做大賊」中，飾演一名偵探的演員，現已接拍新片「臥底神探」。

# 陳鴻楷不再扮飛仔 七百萬裏升做大賊

陳鴻楷，這位在「七百萬裏升做大賊」中，飾演一名飛仔的演員，現已不再扮演飛仔，而是升做大賊。

# 差利烏龍出擊 俘獲大批德兵

差利烏龍，這位在「差利烏龍出擊」中，飾演一名差利的演員，現已俘獲大批德兵。

# 揭發環球毒販黑幕 公開毒品走私活動

揭發環球毒販黑幕，公開毒品走私活動。這是一個關於毒品走私的紀錄片，旨在揭露毒品販賣的真相。

# 彼得古成與人魔浩劫

彼得古成，這位在「彼得古成與人魔浩劫」中，飾演一名人魔的演員，現已與人魔浩劫。

# 神探史超域重慶

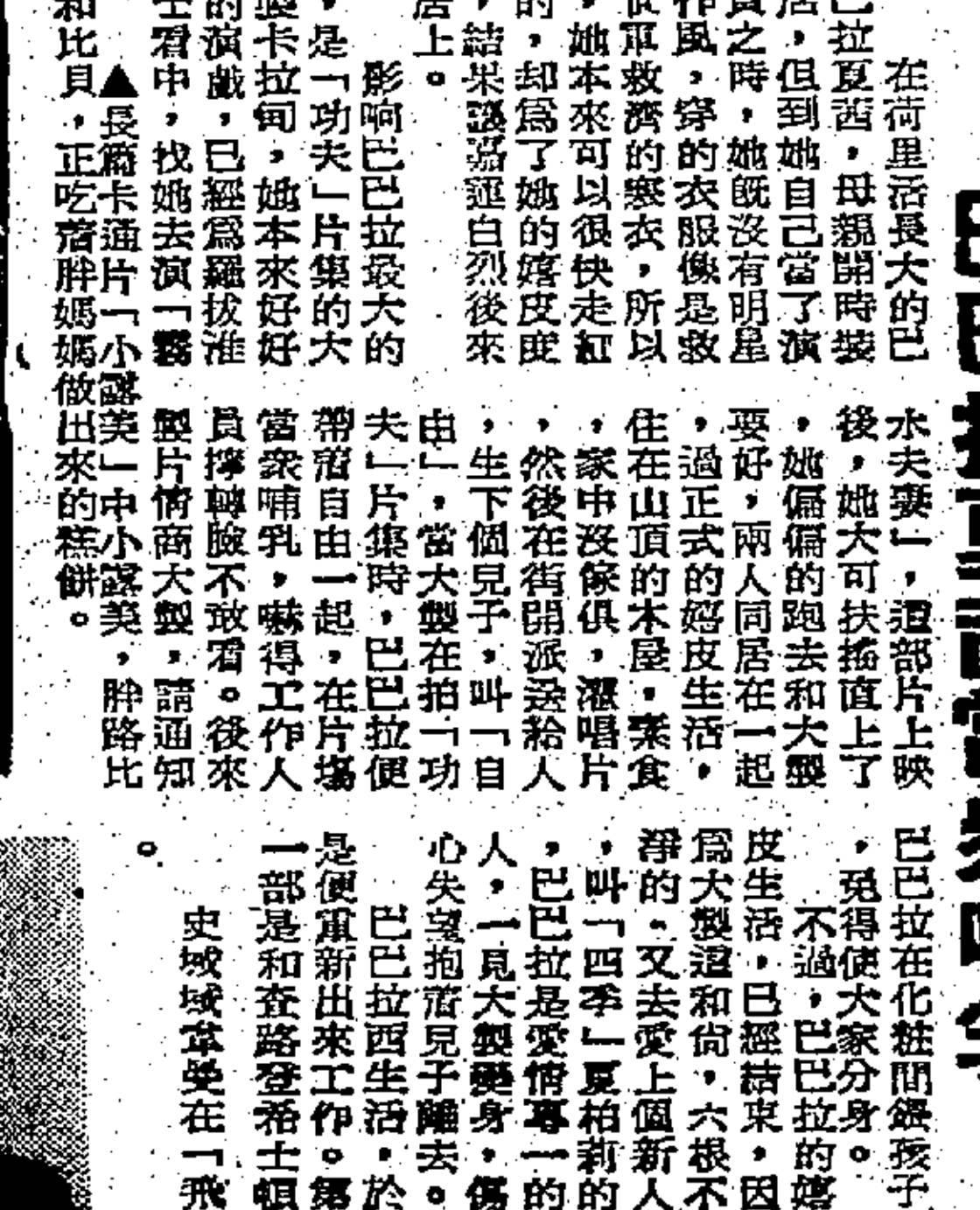
神探史超域，這位在「神探史超域重慶」中，飾演一名神探的演員，現已重慶。

# 都市四重奏風雨中開鏡

都市四重奏，這位在「都市四重奏風雨中開鏡」中，飾演一名都市四重奏的演員，現已風雨中開鏡。



士提的電影公司，加設的「士提」。



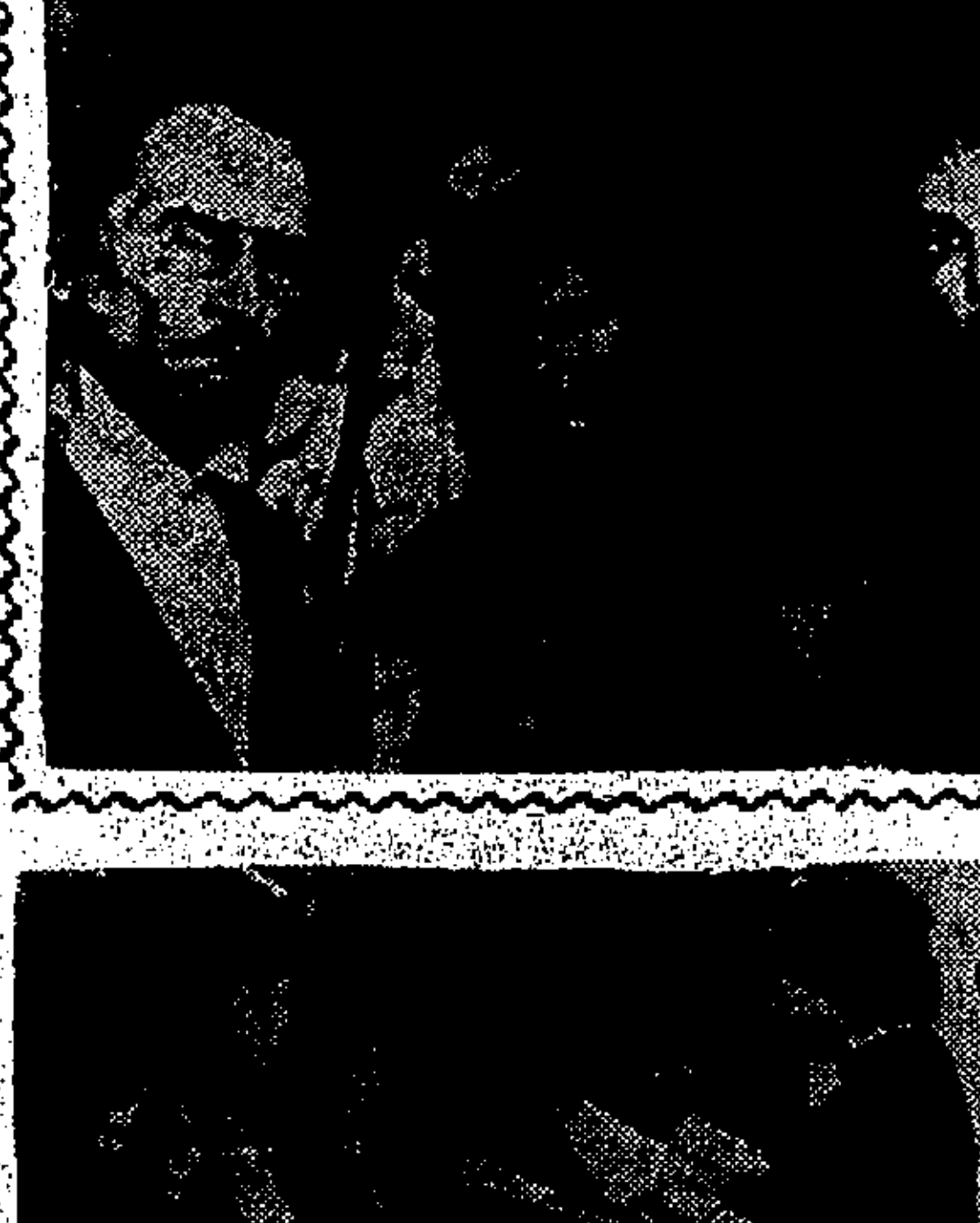
士提的電影公司，加設的「士提」。



士提的電影公司，加設的「士提」。



士提的電影公司，加設的「士提」。



士提的電影公司，加設的「士提」。

鬼馬小超人  
鬼馬小超人，這位在「鬼馬小超人」中，飾演一名鬼馬小超人的演員，現已鬼馬小超人。

虎鶴雙形，打鬥精彩  
虎鶴雙形，這位在「虎鶴雙形」中，飾演一名虎鶴雙形的演員，現已打鬥精彩。

李行今來港  
李行，這位在「李行今來港」中，飾演一名李行的演員，現已今來港。

泥孩子昨試映中秋上  
泥孩子，這位在「泥孩子昨試映中秋上」中，飾演一名泥孩子的演員，現已試映中秋上。

都市四重奏風雨中開鏡  
都市四重奏，這位在「都市四重奏風雨中開鏡」中，飾演一名都市四重奏的演員，現已風雨中開鏡。

## 成情

古有武狀元  
我係武狀元

早請末週  
祈怪五熱叔多勁認票阿龍排冒風  
賜招形情情情情情  
敬拳場場場場場

劇喜夫功新創：良夫功十雷伊十泰觀陳  
痴過譚大眾觀：式招怪十劇喜十法手新

## 碧血藍熱

海運  
太平  
百樂  
五今依盛  
場天然況  
七彩公司  
空觀片王

九點九：半點七：二點五：半點兩：四點二十：間時意注

## 嘉禾電影

八月號出版  
嘉禾電影公司，現已出版八月號。



# 夏貨銷售欠理想

## 多來零售生意估計只回增二成並不如預期暢好

三種不利因素與港人外遊風盛及賭風影響使市場應旺未旺  
百貨公司商店推銷存貨續出奇謀大減價招引顧客

(特訊) 炎熱夏季，也是香港百貨公司銷售旺季。但從去年夏季起，市場銷售情況，並不理想。百貨公司商店，推銷存貨，出奇謀大減價，招引顧客。據統計，去年夏季，百貨公司銷售額，只比前年增加百分之二十。這與預期暢好，相差甚遠。分析其原因，有三種不利因素：(一) 港人外遊風盛，使市場應旺未旺。去年夏季，港人外遊，極為踴躍。據統計，去年夏季，港人外遊人數，比前年增加百分之五十。這使百貨公司銷售額，受到很大影響。(二) 賭風影響，使市場應旺未旺。去年夏季，賭風影響，極為嚴重。據統計，去年夏季，賭場收入，比前年增加百分之五十。這使百貨公司銷售額，受到很大影響。(三) 經濟不景氣，使市場應旺未旺。去年夏季，經濟不景氣，極為嚴重。據統計，去年夏季，失業率，比前年增加百分之五十。這使百貨公司銷售額，受到很大影響。

# 取消毛巾布匹限制

## 港加紡織品貿易談判達成協議

港加紡織品貿易談判，已於昨日達成協議。根據協議，港加兩國，將取消毛巾布匹限制。這將使港加兩國，紡織品貿易，進入一個新階段。

# 恆衫去銷配額增加

## 港加紡織品貿易談判達成協議

港加紡織品貿易談判，已於昨日達成協議。根據協議，港加兩國，將增加恆衫去銷配額。這將使港加兩國，恆衫貿易，進入一個新階段。

# 工商界促出口商限期填報

## 輸加四類成衣數量以便迅速分發配額

工商界促出口商限期填報，以便迅速分發配額。這將使出口商，成衣貿易，進入一個新階段。

# 股市交投淡勢持續

## 做價輕微起伏

股市交投淡勢持續，做價輕微起伏。這將使股市，進入一個新階段。

# 美公司盈利激增

## 值達一億五億元

美公司盈利激增，值達一億五億元。這將使美公司，進入一個新階段。

# 國際棉價易升難降

## 紗廠賣益未再降

國際棉價易升難降，紗廠賣益未再降。這將使紗廠，進入一個新階段。

# 風球懸高

## 擁擠頓出

風球懸高，擁擠頓出。這將使風球，進入一個新階段。

# 大陸米質遜

## 部份價評低

大陸米質遜，部份價評低。這將使大陸米，進入一個新階段。

# 生油供應增

## 局部轉弱

生油供應增，局部轉弱。這將使生油，進入一個新階段。

# 菜油豆油

## 局部轉弱

菜油豆油，局部轉弱。這將使菜油豆油，進入一個新階段。

# 藥材市價

## 小交易會下週一在桂林舉行

藥材市價，小交易會下週一在桂林舉行。這將使藥材市價，進入一個新階段。

# 國際股市

## 金融行情

國際股市，金融行情。這將使國際股市，進入一個新階段。

# 西歐金低人心看淡

## 金市不振價續低落

西歐金低人心看淡，金市不振價續低落。這將使西歐金，進入一個新階段。

# 風訊交投

## 砂糖普按價

風訊交投，砂糖普按價。這將使風訊交投，進入一個新階段。

# 美高價貨品

## 銷路特別好

美高價貨品，銷路特別好。這將使美高價貨品，進入一個新階段。

# 生油供應

## 局部轉弱

生油供應，局部轉弱。這將使生油供應，進入一個新階段。

# 菜油豆油

## 局部轉弱

菜油豆油，局部轉弱。這將使菜油豆油，進入一個新階段。

# 藥材市價

## 小交易會下週一在桂林舉行

藥材市價，小交易會下週一在桂林舉行。這將使藥材市價，進入一個新階段。

# 國際股市

## 金融行情

國際股市，金融行情。這將使國際股市，進入一個新階段。

# 香港金融行情

## 匯率

香港金融行情，匯率。這將使香港金融行情，進入一個新階段。

# 生油供應

## 局部轉弱

生油供應，局部轉弱。這將使生油供應，進入一個新階段。

# 菜油豆油

## 局部轉弱

菜油豆油，局部轉弱。這將使菜油豆油，進入一個新階段。

# 藥材市價

## 小交易會下週一在桂林舉行

藥材市價，小交易會下週一在桂林舉行。這將使藥材市價，進入一個新階段。

# 國際股市

## 金融行情

國際股市，金融行情。這將使國際股市，進入一個新階段。

# 香港金融行情

## 匯率

香港金融行情，匯率。這將使香港金融行情，進入一個新階段。

# 生油供應

## 局部轉弱

生油供應，局部轉弱。這將使生油供應，進入一個新階段。

# 菜油豆油

## 局部轉弱

菜油豆油，局部轉弱。這將使菜油豆油，進入一個新階段。

# 藥材市價

## 小交易會下週一在桂林舉行

藥材市價，小交易會下週一在桂林舉行。這將使藥材市價，進入一個新階段。



華僑經濟

魚翅 魚肚 鮑魚 海味什貨 向榮 化軟告轉紅樓子

向榮 化軟告轉紅樓子

向榮 化軟告轉紅樓子

向榮 化軟告轉紅樓子

向榮 化軟告轉紅樓子

向榮 化軟告轉紅樓子

向榮 化軟告轉紅樓子

台股成交價目表 (八月六日)

股名	開市價	最高價	最低價	收市價
大南實業	9.15	9.15	9.15	9.15
大南實業	9.15	9.15	9.15	9.15
大南實業	9.15	9.15	9.15	9.15

台股成交價目表 (八月六日)

股名	開市價	最高價	最低價	收市價
大南實業	9.15	9.15	9.15	9.15
大南實業	9.15	9.15	9.15	9.15
大南實業	9.15	9.15	9.15	9.15

台股成交價目表 (八月六日)

股名	開市價	最高價	最低價	收市價
大南實業	9.15	9.15	9.15	9.15
大南實業	9.15	9.15	9.15	9.15
大南實業	9.15	9.15	9.15	9.15

台股成交價目表 (八月六日)

股名	開市價	最高價	最低價	收市價
大南實業	9.15	9.15	9.15	9.15
大南實業	9.15	9.15	9.15	9.15
大南實業	9.15	9.15	9.15	9.15

台股成交價目表 (八月六日)

股名	開市價	最高價	最低價	收市價
大南實業	9.15	9.15	9.15	9.15
大南實業	9.15	9.15	9.15	9.15
大南實業	9.15	9.15	9.15	9.15

台股成交價目表 (八月六日)

股名	開市價	最高價	最低價	收市價
大南實業	9.15	9.15	9.15	9.15
大南實業	9.15	9.15	9.15	9.15
大南實業	9.15	9.15	9.15	9.15

台股成交價目表 (八月六日)

股名	開市價	最高價	最低價	收市價
大南實業	9.15	9.15	9.15	9.15
大南實業	9.15	9.15	9.15	9.15
大南實業	9.15	9.15	9.15	9.15

台股成交價目表 (八月六日)

股名	開市價	最高價	最低價	收市價
大南實業	9.15	9.15	9.15	9.15
大南實業	9.15	9.15	9.15	9.15
大南實業	9.15	9.15	9.15	9.15

愈嚟愈多主婦 用佢煮餸!

因為祇要加啲味，落食物度，就能將食物嘅鮮味發揮出嚟，同酒家燒臘名廚所做嘅一樣咁好食，無論中西菜式都啱用，食完唔會覺得口乾，經濟方便好用，所以愈嚟愈多主婦用佢煮餸調味。

試吓啦... 行銷全世界98個國家

人近易平否是你

每週星座

水瓶座 (一月二十日至二月十八日出生)

雙魚座 (二月十九日至三月二十日出生)

天羊座 (三月二十一日至四月二十日出生)

金牛座 (四月二十一日至五月二十日出生)

雙子座 (五月二十一日至六月二十日出生)

天蠍座 (六月二十一日至七月二十日出生)

獅子座 (七月二十一日至八月二十日出生)

處女座 (八月二十一日至九月二十日出生)

天秤座 (九月二十一日至十月二十日出生)

天蠍座 (十月二十一日至十一月二十日出生)

射手座 (十一月二十一日至十二月二十日出生)

摩羯座 (十二月二十一日至一月二十日出生)

高級自動乾衣機

萬能達

先施

特價貨品介紹

九龍行

先施



希臘的阿基米得是古代偉大的發明家。他發明許多機器，如螺旋式抽水機、起重機、磨粉機等。他還發明了一種能計算的機器，叫做「阿基米得算盤」。他還發明了一種能測量物體體積的方法，叫做「阿基米得原理」。

### 希臘的阿基米得

阿基米得是希臘的偉大發明家。他發明許多機器，如螺旋式抽水機、起重機、磨粉機等。他還發明了一種能計算的機器，叫做「阿基米得算盤」。他還發明了一種能測量物體體積的方法，叫做「阿基米得原理」。



兒童天地

吃時飯要專心。吃飯的時候，不要邊吃邊玩，也不要邊吃邊說話。要專心吃飯，這樣才能吃得飽，吃得健康。

一雙靴子。有一對靴子，已經穿了一百年。這是一對多麼耐用的靴子啊！

生活故事。這是一個關於一個人的故事。他經歷了許多困難，但他最終克服了困難，過上了幸福的生活。

小常識。這是一個關於一些小常識的集合。這些常識包括：如何保護環境、如何節約能源、如何保持健康等。

雙靴子。這是一個關於一雙靴子的故事。這雙靴子已經穿了一百年，但它們仍然完好無損。

生活故事。這是一個關於一個人的故事。他經歷了許多困難，但他最終克服了困難，過上了幸福的生活。

生活故事。這是一個關於一個人的故事。他經歷了許多困難，但他最終克服了困難，過上了幸福的生活。

**康樂家庭**

最新超音波美顏器

按摩面肌血液循環

小姐太家中自行使用方便又簡單

**容素兒關懷下一代**

這是一個關於兒童健康的廣告。它介紹了一種名為「容素兒」的兒童營養品，並強調了兒童健康的重要性。

**配穿適合胸圍 保持優美體態**

這是一個關於服裝的廣告。它介紹了一種名為「配穿」的服裝，並強調了服裝對體態的影響。

**彩蝶新裝 高雅宜人**

這是一個關於服裝的廣告。它介紹了一種名為「彩蝶」的服裝，並強調了服裝的高雅和宜人。

**Walt Disney LEAP TO WITCH MOUNTAIN**

這是一個關於迪士尼電影的廣告。它介紹了電影《Leap to Witch Mountain》，並強調了電影的精彩和有趣。

**今天五場戲**

**大白鯊**

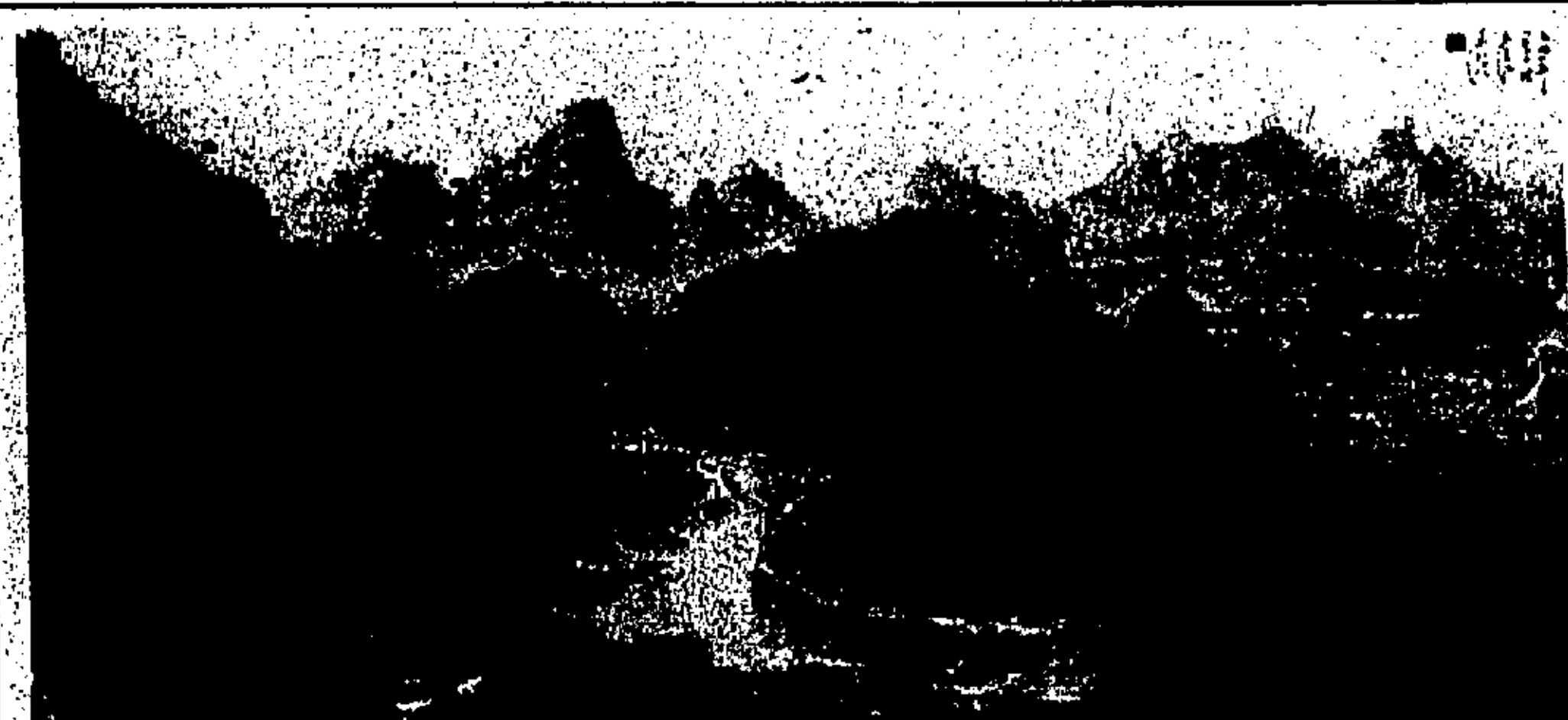
**THE CALL OF THE WILD SEA**

這是一個關於電影的廣告。它介紹了電影《大白鯊》和《The Call of the Wild Sea》，並強調了電影的精彩和有趣。









### 德教道濟師訓

#### 君子立誠有求必得

德教道濟師訓，是德教之發軔，又是人學之...



### 畫語會

#### 會員作品聯展

#### 在大會堂揭幕

#### 由今日起連展四天

「野趣」吳振鴻作 (本月十一至十五日大會堂)

### 出版消息

教育通訊 現代教育...

## 珠明·華文

### 今天五場獻映

桃李滿天下 知己多！  
人更知！  
座擠週人！  
請早定必！

煌煌巨片，捲土重來！

## 門瑞李排

### 性育教有最

### 味情人富最

金像影帝 薛尼波達 傑作

家長要看 老師要看 學生要看

TO SIR WITH LOVE

### 李後主之兩首紀事詞

吳天放

南唐自周世宗顯德五年，巨馬...

### 第六週映

## 鐘島戰役

海空大戰 音景逼真 觀衆仿如 身在戰場

大映十軍九飛三三三 決八二一 百勝 百勝

### 神將

### 福星

受享值超 暑期

大明星 神技 王技話

### 兩法師今日續講

### 大佛頂首楞嚴經

光：經師，如我按指，諸佛現前...

### 金剛乘免費附薦

### 連日登記者踴躍

九龍佛光寺一九九九年七月...

### 東利多域

### 場午加今

### 映夜開晚

### 週二第

GRIZZLY 黑灰大

## 虎鶴雙開

### 手對尋難

國帝金黃麗公太皇皇 寶國門金聲安都后

南齊寶元好萬油 灣華朗景年地蘇 早請末週

榮劉洪自王 好嫁家高自編 戲莊手導物

單鐘金破何如形雙鶴虎紹介細詳

兒展秘洪無天合虎 展銀之敵下鶴

黃卓漢











編改記浪流兒

美鑽

今天	王羽	虎鶴	兒虎鶴合	二千點半	午	夜
因場自演	自演	雙形	天下無敵	公海盜金銀	人萬計	
演戲作	作	宜	可出品	大類	一變	續

映期 一部兩  
無多 場 感 大  
多 浪 胆  
驚 險 肉  
情 驚 驚

風流女學生

天體女泰山

宜不 童兒



**貨倉**

**瑞香園**

貨倉有限公司

代客貯貨歷久  
交通方便租期  
為字樓與商舖  
地址大角咀櫻桃街2436號  
H-248221 K-927793  
T-448672 K-928457

**旅遊**

九天 \$1000 七天 \$1150 逢星期六出  
 台銀 \$120 五天 \$1150  
 出發日期：  
 11/8 16/8 21/8 25/8 5/9  
 廉價機票 ● 百貨配售  
 610 金門旅遊公司  
 942821 946441 假日照常辦公

**往台灣**

可帶免稅額新稅合法百貨用品  
價廉物美便退還貨十足退款

旺角彌敦道 607 新興大廈 1817 室 電梯按 18 字  
得其利公司 電話: K851245 • K849562

笛子 揚琴 二胡 琵琶

精專 動數

報名日期：三月三十一號前  
 報名地點：巴邑中心電話：806290

黑白沖晒放大

招生

古箏

地址：大馬路交角豐盛樓二樓

電話：806290

古箏各種  
 琵琶國樂  
 粵曲包月  
 月30  
 H741231  
 1790202

教授油畫速成  
 學堂特不學成  
 好有志發證者  
 本報信箱第32號

美乎花藝  
 花絲絨繡花  
 一期八課  
 共60元  
 電七二五九三  
 及材料

初級鋼琴至八級  
 有意者請電  
 呂志強陳洪

**數理**  
有25年經驗暑期補習班  
補F1至F6新舊數  
物理甲數純數應數  
電話：7175660

**崇理英文夜校** 招4  
夜中 工管 商管 速記 簿記 會話 拼音  
附設F.5 英數理化生補習班簡單備  
附設F.5 英數理化生補習班簡單備

教良姚  
 琴提小  
 各樂音家星送保  
 級考試  
 太子道239A三樓

**香港電專**  
電報，技術科  
八月七日開課  
天后廟道十一號

**德法烹飪學校**  
新法教授出國謀生技術易學速成收費平有證  
點燒鴨打油麵西水燜雙銀腸西饅頭  
小炒菜麵飽餛飩吧酒腐片粉蟹果餅  
旺角彌敦道494-496號智利商業大廈21樓全

**香港法文專科學校**

商科 簿記速記  
打全科 簿記速記  
商全科每月90元

主 辦 樂 理  
提 琴 上 師

美 裁 時 女  
千金易得・名師難求  
◀ 經驗教師 彭明海 主理 ▶ 歡迎報名  
◀ 經銷各類 影帶 88 種 ▶ 十八元

[illegible]

5號香品大房二三樓5-796835

年會市區會所主辦  
澳門週末遊覽團

發：八月廿一日 返港：八月廿二日

**港九中**

立 香港莊士敦道六十八至九十九號

出口物景風人  
數千入職月  
廣告裝茶  
廣時中國  
油 蠶 漆 水  
兒童 建築 內係  
包會若職月入數千

▲ 湖 免 留 權 可 脫 控  
香 南 費 能 使 使 神 制  
港 62 或 力 除 除 經 身  
二 號 集 自 心 經 方  
理 號 業 信 細 法  
研 三 辦 增 情  
究 樓 辦 增 情

灣仔道136十一樓A座  
H741231 H512803

本公司董事會謹啟  
一九九七年七月廿六日

香港聯合有限公司

客有告通







